

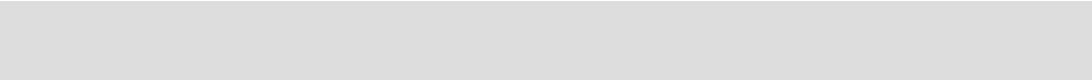
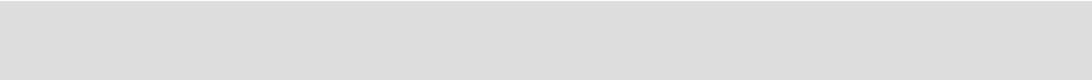
- DE -	- EN -
2 Allgemeine Hinweise / Vorbereitung	General Information / Preparation
Vorwort 5	Preface 5
Allgemeine Sicherheitshinweise 6 - 10	General safety information 6 - 10
Symbolerklärung 11 - 15	Explanation of symbols 11 - 15
Höhenraster 16	Height grid 16
Werkzeuge 17	Tools 17
Vorbereiten des Raumes 18	Preparing the room 18
Auspacken der Lieferung 18	Unpacking the delivery 18
Demontage, Türen, Schubkästen, Auszüge, Einlegeböden 19	Disassembly, doors, drawers, pull-outs, shelves 19
Unterschränke / Seitenschränke	Base Units / Tall units
Montage Sockelfüße 20	Mounting plinth feet 20
Unter- / Seitenschränke positionieren 20 - 21	Positioning base units / tall units 20 - 21
Unter- / Seitenschränke ausrichten 22	Adjusting base units / tall units 22
Unter- / Seitenschränke verbinden 22	Connecting base units / tall units 22
Kippsicherung Unterschränke 23 - 25	Base unit safety brackets 23 - 25
Kippsicherung Seitenschränke 25 - 26	Tall unit safety brackets 25 - 26
Korpusstücke und Passleisten 27 - 30	Carcase components and fillers 27 - 30
Winkelpassstück 31 - 33	Corner Post 31 - 33
Wangen / Seitenstütze	Support panels / side supports
Montage Wangen 34 - 36	Mounting Panels 34 - 36
Montage Seitenstütze 36 - 37	Mounting side supports 36 - 37
Arbeitsplatten	Worktop
Arbeitsplattenauschnitte 38 - 40	Worktop cut-outs 38 - 40
Arbeitsplatten montieren 40 - 42	Mounting worktops 40 - 42
Hängeschränke / Regale	Wall units / shelf units
Montage Aufhängeleiste 43 - 45	Mounting hanger rails 43 - 45
Hängeschänke in die Aufhängeleiste einhängen 45	Hang the wall units in the hanger rails 45
Justierung Hängeschänke 46	Adjustment wall units 46
Hängeschänke verbinden 46	Connecting wall units 46
Kippsicherung Hängeschränke 47 - 48	Wall unit safety brackets 47 - 48
Montage Abschlußregal 48 - 49	Mounting open shelf end unit 48 - 49
Nischenverkleidung	Recess paneling
Montage Nischenverkleidung 50 - 52	Mounting Recess paneling 50 - 52
Sockelblenden	Plinth panels
Montage seitliche Sockelblende 53	Mounting side plinth panel 53
Montage vordere Sockelblende 54 - 56	Mounting front plinth panels 54 - 56
Einlegeböden	Shelves
Holzeinlegeböden 57	Wood shelves 57
Glaseinlegeböden 57	Glass shelves 57
Wandabschlußprofile	Upstands
Montage Wandabschlußprofil 58 - 60	Mounting upstands 58 - 60
Montage Schubkästen / Auszüge	Mounting drawers / pull-outs
Griffmontage 61	Mounting handles 61
Montage Schubkasten 61	Mounting Drawer 61
Justierung Schubkasten 62	Adjusting drawers 62
Justierung Auszüge 62	Adjusting pull-outs 62
Demontage Frontblende 63	Removing Front Filler 63
Montage Türen	Mounting doors
Montage Türen 64	Mounting doors 64
Justierung Türen 64	Adjustment doors 64
Pflegehinweise 65 - 69	Care instructions 65 - 69
Anhang 70 - 94	Appendix 70 - 94

- FR -	- NL -
Consignes d'ordre général / Préparation	Algemene instructies / Voorbereiding
Avant-propos	5
Consignes générales de sécurité	6 - 10
Explication des symboles	11 - 15
Grilles des hauteurs	16
Outils	17
Préparation de la pièce	18
Déballage de la livraison	18
Démontage, portes, tiroirs, coulissants, tablettes	19
Eléments bas / Armoires latérales	Onderkasten / Zijkasten
Montage des pieds d'armoire	20
Positionner éléments bas / Armoires latérales	20 - 21
Ajuster éléments bas / Armoires latérales	22
Raccorder éléments bas / Armoires latérales	22
Sécurité de basculement pour les éléments bas	23 - 25
Sécurité de basculement pour les Armoires latérales	25 - 26
Eléments de caisson et les fileurs	27 - 30
Filleur d'angle	31 - 33
Joues / Support latéral	Stollenwanden / Zijpanelen
Montage des Joues	34 - 36
Montage du support latéral	36 - 37
Plans de travail	Werkbladen
Découpes de plans de travail	38 - 40
Monter les plans de travail	40 - 42
Eléments hauts / Etagères	Bovenkasten / open kasten
Montage de la baguette de fixation	43 - 45
Accrocher les éléments hauts dans la baguette de fixation	45
Ajustage éléments hauts	46
Raccorder les éléments hauts	46
Sécurité de basculement pour les éléments hauts	47 - 48
Montage de l'étagère terminale	48 - 49
Habillage de crédence	Nisbekleding
Montage Habillage de crédence	50 - 52
Ecran de socle	Plintpaneels
Montage de socle latéral	53
Montage du panneau de socle avant	54 - 56
Tablettes	Planken/platen
Tablettes en bois	57
Tablettes en verre	57
Profil de finition mural	Wandafsluitprofielen
Montage du profil de finition mural	58 - 60
Montage des tiroirs / coulissants	Montage ladebakken / uittrekelementen
Montage de la poignée	61
Montage Tiroir	61
Ajuster les tiroirs	62
Ajuster les coulissants	62
Remplacer la façade	63
Montage des portes	Montage deuren
Montage des portes	64
Ajustage portes	64
Conseils d'entretien	Onderhoudsinstructies
65 - 69	65 - 69
Annexe	Bijlage
70 - 94	70 - 94

- CZ -
Všeobecné pokyny / příprava
Úvod
Všeobecné Bezpečnostní pokyny
Vysvětlení symbolů
Höhenraster
Nástroje
Příprava prostoru
Vybalení dodávky
Demontáž, dvířka, zásuvky, výsuvy, vkladací police
Spodní / boční skřínky
Montáž soklových patek
Umístění spodních / bočních skříněk
Vyrovnění spodních / bočních skříněk
Spojení spodních / bočních skříněk
Jištění proti převržení pro spodní skřínky
Jištění proti převržení pro boční skřínky
Korpusové kusy a přechodové lišty
Úhlový výplňový prvek
Bočnice / boční opěra
Montáž bočnic
Montáž bočních opěr
Pracovní desky
Výřezy pracovní desky
Montáž pracovních desek
Závěsné skřínky / regály
Montáž závěsné lišty
Zavěšení závěsných skříněk do závěsné lišty
Seřízení závěsných skříněk
Spojení závěsných skříněk
Jištění proti převržení pro závěsné skřínky
Montáž koncového regálu
Obložení výklenku
Montáž obložení výklenku
Soklové krycí lišty
Montáž boční soklové krycí lišty
Montáž přední soklové krycí lišty
Vkladací police
Dřevěné vkladací police
Skleněné vkladací police
Profilý ukončení stěny
Montáž profilu ukončení stěny
Montáž zásuvek / výsuvů
Montáž úchytek
Montáž zásuvek
Seřízení zásuvek
Seřízení výsuvů
Demontáž čelní krycí lišty
Montáž dvířek
Montáž dvířek
Seřízení dvířek
Pokyny k ošetřování
Příloha

DE - Vorwort / EN - Preface / FR - Avant-propos / NL - Voorwoord / CZ - Úvod	
DE	- Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für eine pino Küche entschieden haben. Es wird empfohlen, die Einbauküche von entsprechend geschulten Fachkräften montieren zu lassen. Möchten Sie Ihre Küche selber aufbauen, befolgen Sie bitte diese Montageanleitung anhand der vorgegebenen Schritte. Tipps zur Pflege und Wartung Ihrer neuen Küche finden Sie in der mitgelieferten Pflegeanleitung. Vor Einbau der Schränke bitte diese Anleitung lesen und zur späteren Verwendung sicher aufbewahren. Nichtbeachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Personen- und Sachschäden führen.
EN	
EN	- Dear Customer, thank you for choosing a pino kitchen. It is recommended that you have your new fitted kitchen installed by appropriately trained professional fitters. Should you decide to install your kitchen on your own, please follow the steps outlined in this Installation Instructions. Tips for care and maintenance of your new kitchen can be found in the Care Instructions. Please read through these instructions prior to fitting the units and keep this manual somewhere safe for future reference. Failure to follow the instructions and safety precautions outlined in this manual could result in serious damage or injury.
FR	
FR	- Madame, Monsieur, merci d'avoir choisi une cuisine pino. Il est recommandé de faire installer la cuisine équipée par des professionnels dûment formés. Si vous souhaitez monter vous-même votre cuisine, veuillez vous reporter à cette notice de montage en suivant les étapes indiquées. Vous trouverez des conseils pour les soins et l'entretien de votre nouvelle cuisine dans les instructions d'entretien fournies. Avant d'installer les armoires, veuillez lire cette notice et la conserver en lieu sûr pour une utilisation ultérieure. Le non-respect des instructions et des précautions de sécurité données dans cette notice peut entraîner des blessures graves et des dommages matériels.
NL	
NL	- Geachte klant, Hartelijk dank dat u voor een keuken van pino heeft gekozen. Wij raden u aan om de inbouwkeuken door overeenkomstig opgeleide specialisten te laten monteren. Wilt u uw keuken zelf installeren, volg dan de stappen die in deze montagehandleiding zijn aangegeven. Tips voor reiniging en onderhoud van uw nieuwe keuken vindt u in de meegeleverde onderhoudshandleiding. Lees vóór het inbouwen van de kasten deze gebruiksaanwijzing. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik in de toekomst. Het niet in acht nemen van de in deze gebruiksaanwijzing vermelde instructies en veiligheidsmaatregelen kan ernstig letsel en ernstige materiële schade tot gevolg hebben.
CZ	
CZ	- Vážená zákaznice, vážený zákazník, děkujeme, že jste se rozhodli pro kuchyň pino. Doporučuje nechat si vestavnou kuchyni smontovat vyškolenými odborníky. Pokud si chcete vaši kuchyni postavit sami, dodržujte prosím následující montážní návod na základě určených kroků. Tipy na péči a údržbu vaší nové kuchyně najdete v příložených pokynech k ošetření. Před montáží skříněk si prosím přečtete tento návod a uschovejte ho bezpečně pro pozdější použití. Nedodržení pokynů a bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu může mít za následek vážná zranění osob a materiální škody. Nedodržení pokynů a bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu může mít za následek vážná zranění osob a materiální škody.

DE - Allgemeine Sicherheitshinweise / EN - General safety information / FR - Consignes générales de sécurité / NL - Algemene veiligheidsinstructies / CZ - Všeobecné Bezpečnostní pokyny	
DE	- Bitte berücksichtigen Sie vorab folgende Sicherheitshinweise für die Montage von Küchen: • Spezielle, weiterführende Montageanleitungen, insbesondere beiliegende Einzelanleitungen für Geräte, Spülen und Zubehörteile müssen zusätzlich beachtet werden. • Die Küche und ihre Einzelteile sind mit größter Sorgfalt und unter Berücksichtigung anerkannter handwerklicher Regeln zu montieren. Dabei ist insbesondere auch die Beschaffenheit der Wände und des Bodens zu berücksichtigen. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial zur Montage am Mauerwerk ist ausschließlich für massive, feste Wände geeignet. Bei allen anderen Decken-, Wand- und Bodenbeschaffenheiten müssen Sie eigenverantwortlich für geeignetes Befestigungsmaterial sorgen. • Bei Klebearbeiten muss der Untergrund sauber, trocken sowie öl- und fettfrei sein. Eine ausreichende Menge des Klebemittels ist zu verwenden und die Herstellerangaben des Klebemittels sind zu berücksichtigen. • Sowohl Einzelschränke als auch Küchenzeilen müssen gegen Kippen gesichert werden. • Sanitär- und Elektroinstallationen dürfen nur von einer entsprechend geschulten Fachkraft vorgenommen werden. • Bei der Montage von Zubehör und Elektrogeräten dürfen keine das Zubehör oder das Elektrogerät verändernden Manipulationen vorgenommen werden. Das gilt insbesondere für Befestigungsbohrungen. • Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle notwendigen Anschlüsse der Sanitär- und Elektroinstallationen vorhanden sind und fachgerecht ausgeführt wurden! • Vor Bohrarbeiten muss geprüft werden, dass an der Stelle des Bohrens keine Leitungen für Gas, Wasser, Strom, Heizung oder Abflüsse verlegt sind. • Beiliegende Pflege- und Wartungsanleitungen sind zu beachten. • Die Küche beinhaltet verschluckbare Kleinteile. Kinder bis einschließlich 3 Jahren nicht ohne Beaufsichtigung lassen. • Der Aufkleber mit den Herstellerangaben dient der Produktsicherheit und Nachverfolgbarkeit. Bitte bringen Sie diesen an einer leicht zugänglichen, optisch nicht störenden Stelle im Spülenschränk an. • Holen Sie sich eine erwachsene Person zur Unterstützung während der Montage dazu. Einige Arbeitsschritte, vor allem Hebearbeiten, lassen sich so leichter bewerkstelligen. • Tragen Sie während der Montagearbeiten geeignete Schutzbekleidung, z.B. Schutzbrille, Arbeitshandschuhe etc. • Wandschränke dürfen nur an einer ausreichend tragfähigen Wand montiert werden und müssen entsprechend gegen Kippen oder Fallen gesichert werden.



DE - Allgemeine Sicherheitshinweise / EN - General safety information / FR - Consignes générales de sécurité / NL - Algemene veiligheidsinstructies / CZ - Všeobecné Bezpečnostní pokyny

EN - To begin with, please take note of the following safety information for kitchen installation:

- Also adhere to all specific, further installation instructions, especially any enclosed individual instructions for appliances, sinks and accessory components.
- The kitchen and its individual components must be installed using extreme care and taking into consideration the practices generally recognised in the skilled trades. In doing so, pay special attention to the properties and condition of the walls and of the floor. The enclosed mounting materials for fitting on brickwork are suitable only for use with solid, fixed walls. For all other ceiling, wall and floor properties, you are responsible for using suitable mounting materials.
- For bonding work, the substrates must be clean, dry and free of all oil and grease. Make sure to use a sufficient amount of adhesive and to follow all manufacturer's instructions on the adhesive packaging.
- Individual units as well as kitchen cabinet runs must be secured against tipping over.
- Sanitary and electrical installations are only to be performed by an appropriately trained professional.
- When installing accessories and electric appliances, it is not permitted to modify or manipulate the accessory or electric appliance in any way. This especially applies to the mounting holes.
- Prior to fitting the kitchen, check that all necessary connections for sanitary and electrical installations are in place and have been properly executed!
- Prior to any drilling, ensure that there are no lines for gas, water, electricity, heating or drains at the drilling site.
- Observe all information in the enclosed Care and Maintenance Instructions.
- The kitchen contains small parts which could be swallowed. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.
- The label with manufacturer's specifications aids in product safety and traceability. Please place this label in an easily accessible, yet not visibly disturbing location inside the sink unit.
- Please enlist the assistance of another adult during the kitchen installation. Several work steps, particularly lifting, can be accomplished much easier this way.
- During installation please wear suitable protective clothing and gear, e.g. safety goggles, work gloves, etc.
- Wall units may only be mounted on walls with sufficient load-bearing capacity and must be appropriately secured against tipping or falling over.

DE - Allgemeine Sicherheitshinweise / EN - General safety information / FR - Consignes générales de sécurité / NL - Algemene veiligheidsinstructies / CZ - Všeobecné Bezpečnostní pokyny

FR - Veuillez observer à l'avance les consignes de sécurité suivantes pour le montage des cuisines :

- Des notices de montage spéciales et plus détaillées, en particulier les notices individuelles jointes pour les appareils, les évier et les accessoires, doivent également être respectées.
- La cuisine et ses différents éléments doivent être montés avec le plus grand soin et selon des techniques reconnues. En particulier, la nature des murs et du sol doit être prise en compte. Le matériel de fixation fourni pour le montage sur la maçonnerie ne convient qu'aux murs massifs et durs. Pour toutes les autres natures de plafonds, de murs et de sols, vous êtes responsable de la fourniture de matériaux de fixation appropriés.
- Lors des travaux de collage, le support doit être propre, sec et exempt d'huile et de graisse. Une quantité suffisante de colle doit être utilisée et les instructions du fabricant de colle doivent être respectées.
- Tant les armoires individuelles que les lignes de cuisine doivent être protégées contre le basculement.
- Les installations sanitaires et électriques ne peuvent être réalisées que par un professionnel dûment formé.
- Lors de l'installation d'accessoires et d'appareils électriques, il est interdit d'effectuer des manipulations modifiant l'accessoire ou l'appareil électrique. Cela s'applique en particulier aux perçages de fixation.
- Avant le montage, vérifiez que tous les raccordements nécessaires des installations sanitaires et électriques sont présents et ont été effectués de manière professionnelle !
- Avant de procéder à des travaux de perçage, vérifiez impérativement qu'aucune conduite de gaz, d'eau, d'électricité, de chauffage ou d'évacuation ne se trouve au niveau de l'emplacement de perçage.
- Les instructions de soins et d'entretien ci-jointes doivent être respectées.
- La cuisine comporte des petites pièces qui peuvent être avalées. Ne laissez pas les enfants jusqu'à l'âge de 3 ans sans surveillance.
- L'autocollant avec les indications du fabricant est utilisé pour la sécurité et la traçabilité du produit. Veuillez le placer dans un endroit facilement accessible et visuellement non gênant dans l'élément sous-évier.
- Demandez à une personne adulte de vous assister lors du montage. Certaines étapes de travail, en particulier les travaux de levage, peuvent être effectuées plus facilement de cette manière.
- Portez des vêtements de protection appropriés pendant les travaux d'installation, par exemple des lunettes de sécurité, des gants de travail, etc.
- Les éléments hauts ne peuvent être montés que sur un mur ayant une capacité de charge suffisante et doivent être convenablement protégés contre le basculement ou la chute.

DE - Allgemeine Sicherheitshinweise / EN - General safety information / FR - Consignes générales de sécurité / NL - Algemene veiligheidsinstructies / CZ - Všeobecné Bezpečnostní pokyny

NL - **Neem de volgende veiligheidsinstructies voor de montage van keukens in acht:**

- Speciale, uitgebreidere montagehandleidingen, in het bijzonder meegeleverde losse gebruiksaanwijzingen voor apparaten, spoelkasten en accessoires moeten ook in acht worden genomen.

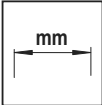
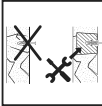
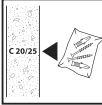
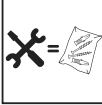
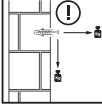
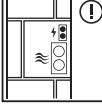
9
- De keuken en de afzonderlijke onderdelen ervan moeten zeer zorgvuldig en met inachtneming van de erkende regels van het handwerk worden gemonteerd. Daarbij moet in het bijzonder rekening worden gehouden met de kwaliteit van de wanden en de vloer. Het meegeleverde bevestigingsmateriaal voor montage aan de muur is uitsluitend geschikt voor massieve, vaste wanden. Bij alle andere kwaliteiten plafonds, wanden en vloeren bent u zelf verantwoordelijk voor de geschiktheid van het bevestigingsmateriaal.
 - Bij lijmwerkzaamheden moet de ondergrond schoon, droog en vrij van olie en vet zijn. Gebruik een voldoende hoeveelheid lijm en neem de informatie van de fabrikant van de lijm in acht.
- Afzonderlijke kasten en keukenblokken moeten worden beveiligd tegen kantelen.
- De installatie van sanitair en elektro-apparatuur mag alleen worden uitgevoerd door een overeenkomstig opgeleide vakman.
- Bij de montage van accessoires en elektro-apparatuur mogen geen manipulaties worden uitgevoerd die de accessoires of elektro-apparatuur veranderen. Dit geldt in het bijzonder voor bevestigingsboorgaten.
- Controleer vóór de montage of alle noodzakelijke aansluitingen voor het sanitair en de elektro-apparatuur aanwezig zijn en vakkundig zijn uitgevoerd!
- Controleer voordat u boorwerkzaamheden gaat uitvoeren, dat er op de plaats waar u gaat boren, geen leidingen voor gas, water, stroom, verwarming of afvoer liggen.
- Neem de meegeleverde reinigings- en onderhoudshandleidingen in acht.
- De keuken bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Laat kinderen tot en met 3 jaar daarom nooit zonder toezicht.
- De sticker met de informatie van de fabrikant dient voor de veiligheid en traceerbaarheid van de producten. Breng de sticker aan op een plaats in de spoelkast, die makkelijk toegankelijk en optisch niet storend is.
- Roep voor de montage de hulp in van een volwassene. Enkele stappen, zoals tillen, kunnen zo gemakkelijker worden uitgevoerd.
- Draag tijdens de montagewerkzaamheden geschikte beschermingsmiddelen, zoals veiligheidsbril, werkhandschoenen, etc.
- Wandkasten mogen alleen worden gemonteerd aan een voldoende dragende wand en moeten overeenkomstig worden beveiligd tegen kantelen of vallen.

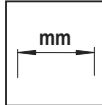
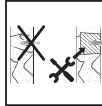
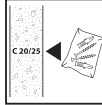
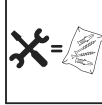
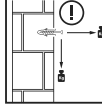
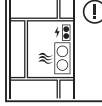
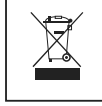
DE - Allgemeine Sicherheitshinweise / EN - General safety information / FR - Consignes générales de sécurité / NL - Algemene veiligheidsinstructies / CZ - Všeobecné Bezpečnostní pokyny

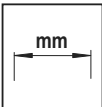
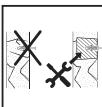
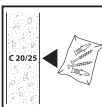
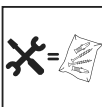
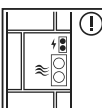
CZ - **Vezměte prosím nejprve na vědomí následující bezpečnostní pokyny pro montáž kuchyní:**

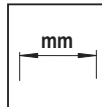
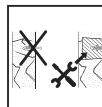
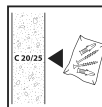
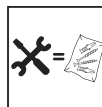
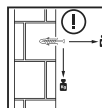
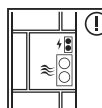
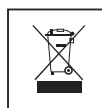
- Zvláště musí být dodrženy další speciální montážní návody, především přiložené dílčí návody pro spotřebiče, dřezy a příslušenství.
 - Kuchyně a její jednotlivé díly se musí smontovat s maximální pečlivostí a při dodržení schválených řemeslných pravidel. Při tom je nutné vzít také zvláštní ohled na vlastnosti stěn a polic. Přiložený upevňovací materiál k montáži na zeď je vhodný výlučně pro masivní, pevné stěny. U všech ostatních vlastností stropů, stěn a podlah se musí zajistit na vlastní odpovědnost vhodný upevňovací materiál.
 - Při lepení musí být podklad čistý, suchý a zbavený olejů a mastnoty. Je nutné použít dostatečné množství lepidla a zohlednit údaje výrobce lepidla.
 - Jak jednotlivé skříňky, tak i kuchyňské linky musí být zajištěny proti převrnutí.
 - Sanitární instalace a elektroinstalace smí být prováděny jen příslušně vyškoleným kvalifikovaným pracovníkem.
 - Při montáži příslušenství a elektrických spotřebičů se nesmí provádět žádné změny příslušenství nebo elektrických spotřebičů. To platí především pro upevňovací otvory.
 - Před montáží zkontrolujte, zda jsou k dispozici a jsou řádně provedeny všechny potřebné přípojky sanitárních instalací a elektroinstalací!
 - Před vrtáním se musí zkontrolovat, zda se v místě vrtání nenachází rozvody pro plyn, vodu, proud, topení nebo odtoky.
 - Musí být dodržovány přiložené pokyny pro péči a údržbu.
 - Kuchyně obsahuje malé díly, u kterých hrozí spolknutí. Děti do 3 let včetně nenechávejte bez dozoru.
 - Nálepka s údaji výrobce slouží pro bezpečnost výrobku a dohledatelnost. Upevněte ji na snadno přístupné, opticky nerušivé místo v dřezové skřínce.
 - Pro montáž si zajistěte pomoc další dospělé osoby. Některé pracovní kroky, především zvedání, tak zvládnete snadněji.
 - Během montážních prací noste vhodný pracovní oděv, např. ochranné brýle, pracovní rukavice atd.
 - Nástěnné skříňky se smí montovat na dostatečně nosnou stěnu a musí být odpovídajícím způsobem zajištěny proti převrnutí nebo pádu.

10

	DE - Gefahr durch fehlerhafte Montage Fehlerhafte Montage kann zu Sach- und Personenschäden führen. Die Montagehinweise sind zwingend zu beachten.		DE - Maßeinheit beachten
	DE - Kippgefahr durch Hochklettern Kippen von Möbeln kann zu schweren oder tödlichen Quetschverletzungen führen. Um ein Kippen zu verhindern, installieren Sie den mitgelieferten Kippschutz. Legen Sie die schwersten Gegenstände in die unterste Schublade.		DE - Konstruktion bauseits prüfen
	DE - Gefahr durch Kleinteile Die Einbauküche beinhaltet Kleinteile, die von Kleinkindern verschluckt werden können. Kinder bis einschließlich 3 Jahren dürfen daher nicht ohne Beaufsichtigung gelassen werden.		DE - Mitgeliefertes Material für Beton C20/25
	DE - Erstickungsgefahr durch Folien Verpackungsfolien dürfen nicht über den Kopf gezogen werden. Es droht Erstickungsgefahr.		DE - Montage mit mitgeliefertem Material
	DE - Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten Zur Vermeidung von Schnittverletzungen (z.B. durch Verpackungsmaterialien) sind Schutzhandschuhe zu verwenden.		DE - Geeignetes Befestigungsmaterial verwenden
	DE - Quetsch- und Klemmgefahr Fehlerhafte Montage kann zu Sach- und Personenschäden führen. Die Montagehinweise sind zwingend zu beachten.		DE - Installationszonen prüfen
	DE - Wandbeschaffenheit prüfen		DE - Fachgerechte Entsorgung von Elektroartikeln

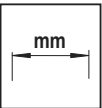
	EN - Danger if improperly installed Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative to observe all installation instructions.		EN - Verify measurements
	EN - Risk of tip-over Furniture tipping over could lead to serious or fatal crushing injuries. To prevent tipping, install the supplied anti-tipping device. Place the heaviest items in the bottom drawer.		EN - Verify construction/structural soundness on site
	EN - Danger of small parts being ingested The fitted kitchen contains small parts that could be swallowed by young children. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.		EN - Included material for concrete C20/25
	EN - Danger of suffocation from plastic wrapping Never place packaging film over your head. Danger of suffocation.		EN - Install using included materials
	EN - Danger of injury due to sharp edges Wear gloves to prevent cuts (e.g. from packaging materials).		EN - Use only suitable mounting materials
	EN - Danger of being crushed or pinned Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative that all installation instructions are observed.		EN - Verify installation zone
	EN - Verify wall condition		EN - Dispose of electronic devices properly

	FR - Risque dû à un montage défectueux Un montage mal effectué peut causer des dommages matériels et corporels. Se conformer aux instructions de montage.		FR - Respecter l'unité de mesure
	FR - Risque de basculement en cas d'escalade Le basculement de meubles risque de causer des blessures par écrasement graves, voire mortelles. Pour empêcher tout basculement, installez la sécurité anti-basculement fournie. Déposez les objets les plus lourds dans le tiroir du bas.		FR - Vérifier la construction sur le chantier
	FR - Risque dû à de petites pièces La cuisine intégrée contient de petits éléments susceptibles d'être avalés par les jeunes enfants. Par conséquent, les enfants âgés de moins de trois ans ne doivent pas être laissés sans surveillance.		FR - Matériel fourni pour le béton C20/25
	FR - Risque d'étouffement par films plastiques Il est interdit d'enfiler les films d'emballage sur la tête. Risque d'asphyxie.		FR - Montage avec le matériel fourni
	FR - Risque de blessure par contact avec les bords coupants Porter des gants de protection pour éviter de se couper (par contact avec le matériel d'emballage par exemple).		FR - Utiliser un matériel de fixation approprié
	FR - Risque d'écrasement et de coincement Un montage mal effectué peut causer des dommages matériels et corporels. Se conformer aux instructions de montage.		FR - Vérifier les zones d'installation
	FR - Vérifier l'état des murs		FR - Mise au rebut professionnelle d'articles électriques

	NL - Gevaar door foutieve montage Verkeerde montage kan materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. De montage-instructies dienen dringend in acht te worden genomen.		NL - Houd rekening met de afmetingen
	NL - Kantelgevaar door omhoog klimmen Het kantelen van meubels kan ernstig letsel of dodelijke kwetsuren tot gevolg hebben. Om kantelen te voorkomen, dient u de meegeleverde kantelbescherming te installeren. Leg de zwaarste voorwerpen in de onderste lade.		NL - Controleer de constructie op locatie
	NL - Gevaar door kleine onderdelen De inbouwkeuken bevat kleine delen, die door jonge kinderen kunnen worden ingeslikt. Kinderen tot en met 3 jaar moeten daarom te allen tijde onder toezicht verkeren.		NL - Meegeleverd materiaal voor beton C20/25
	NL - Verstikkingsgevaar door folies Verpakkingsfolies mogen niet over het hoofd worden getrokken. Risico op verstikking.		NL - Montage met meegeleverd materiaal
	NL - Risico op letsel door scherpe randen Ter voorkoming van snijwonden (bijv. door verpakkingsmaterialen) dient u veiligheidshandschoenen te dragen.		NL - Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal
	NL - Risico op verplettering en inklemming Verkeerde montage kan materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. De montage-instructies dienen dringend in acht te worden genomen.		NL - Controleer de installatiezones
	NL - Controleer de hoedanigheid van de muur		NL - Juiste verwijdering van elektronische artikelen



CZ - Nebezpečí v důsledku nesprávné montáže
Nesprávná montáž může mít za následek zranění osob a materiální škody. Musí být dodrženy montážní pokyny.



CZ - Zohlednění měrové jednotky

15



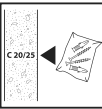
CZ - Nebezpečí převrácení při výstupu nahoru
Převrácení nábytku může mít za následek těžká nebo smrtelná zranění vlivem přimáčknutí. Pro zabránění převrácení nainstalujte přiloženou ochranu proti převrácení. Nejtěžší předměty vkládejte do nejspodnějších zásuvek.



CZ - Kontrola konstrukce v místě instalace



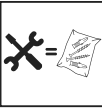
CZ - Nebezpečí způsobené malými díly
Vestavné kuchyně obsahují malé díly, které mohou spolknout malé děti. Děti do 3 let včetně by proto neměly být ponechávány bez dozoru.



CZ - Dodaný materiál pro beton C20/25



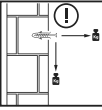
CZ - Nebezpečí udušení fóliemi
Obalové fólie se nesmí natahovat přes hlavu. Hrozí nebezpečí udušení.



CZ - Montáž s dodaným materiálem



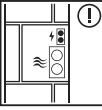
CZ - Nebezpečí zranění ostrými hranami
Pro zabránění pořezání (např. obalovými materiály) se musí používat ochranné rukavice.



CZ - Použití vhodného upevňovacího materiálu



CZ - Nebezpečí přimáčknutí a sevření
Nesprávná montáž může mít za následek zranění osob a materiální škody. Musí být dodrženy montážní pokyny.



CZ - Kontrola prostorů instalace

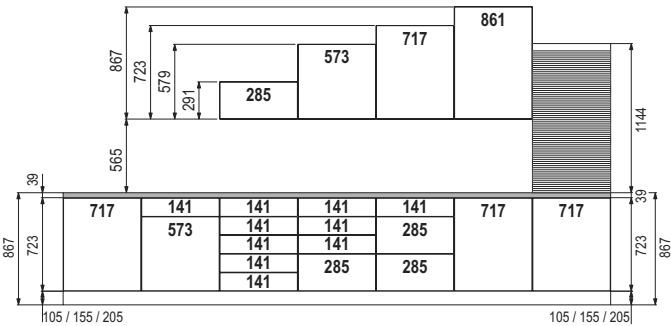
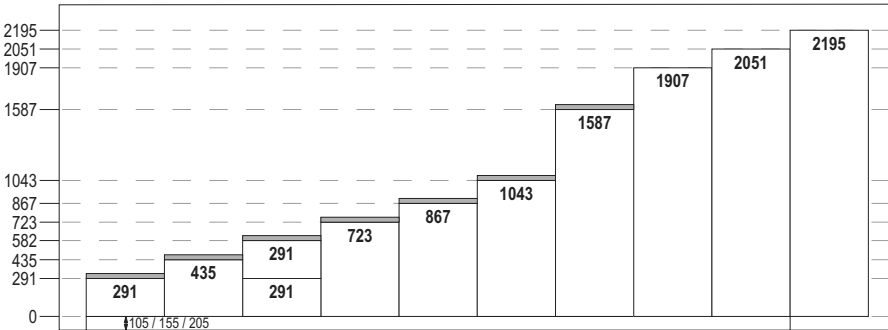


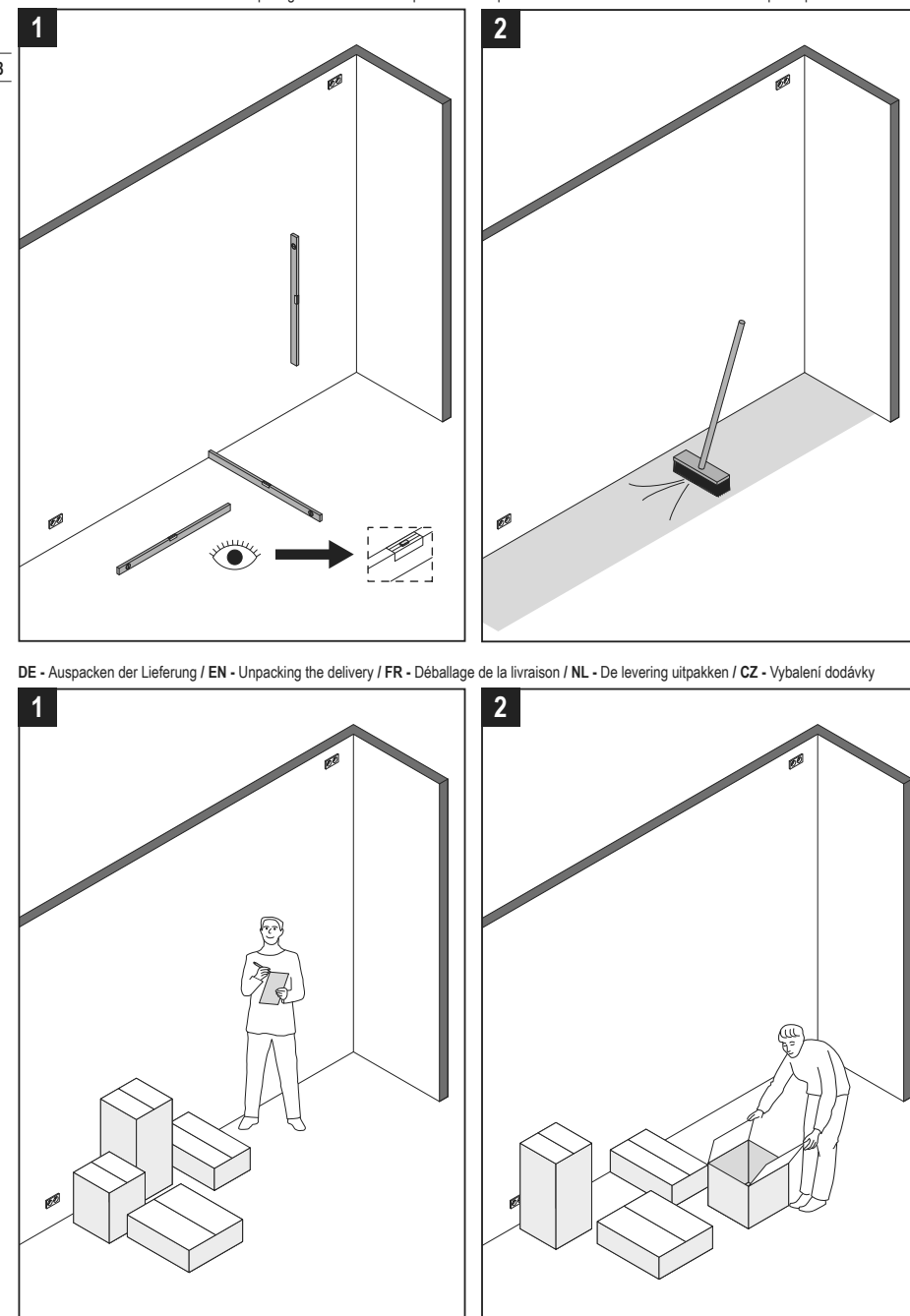
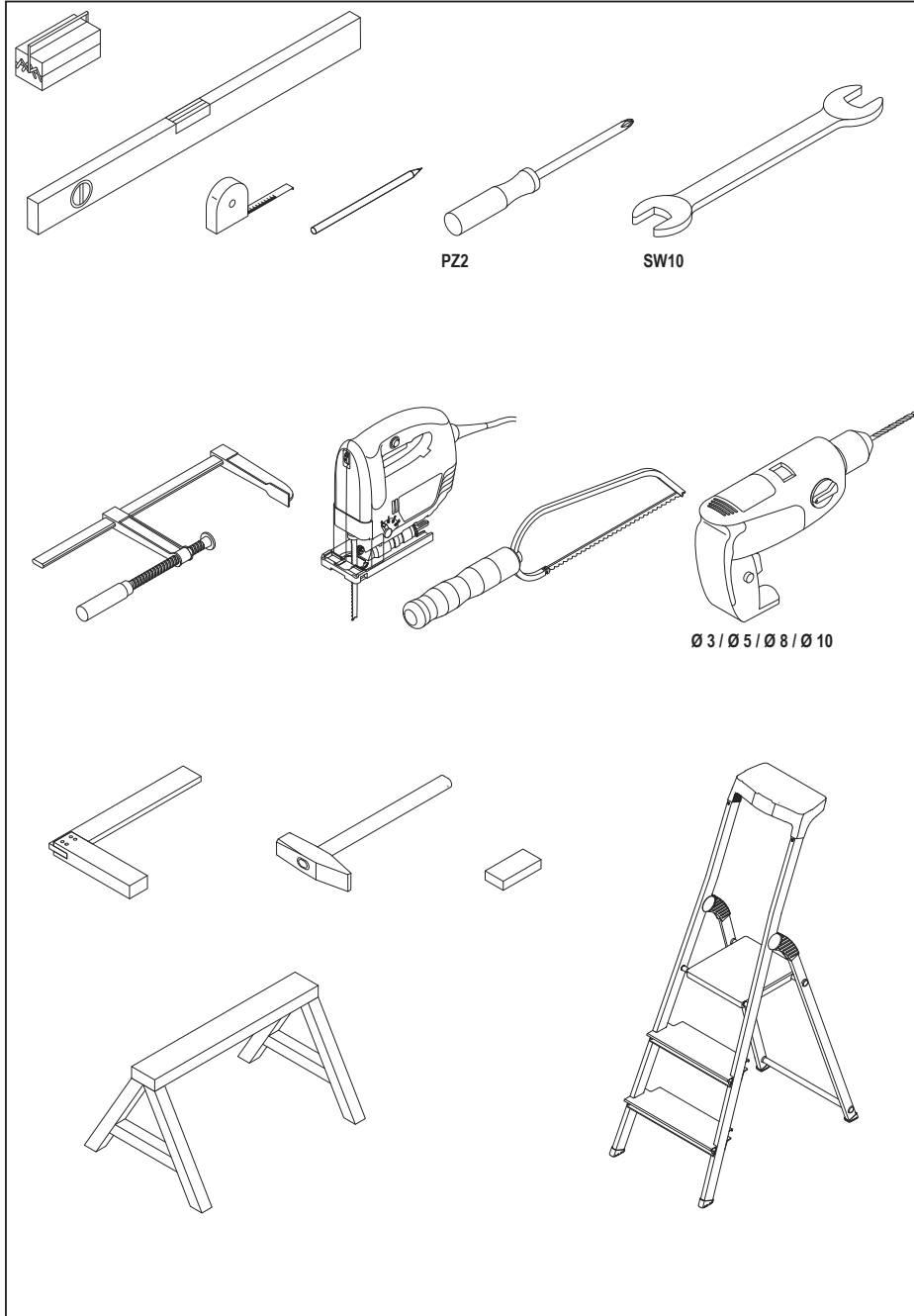
CZ - Kontrola vlastností stěny



CZ - Odborná likvidace elektrických spotřebičů

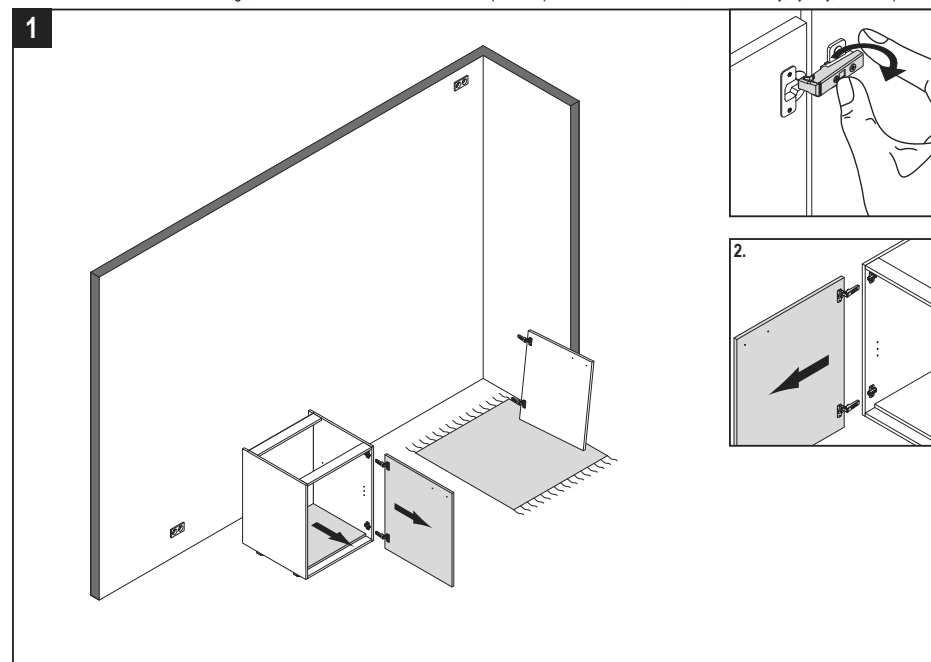
16



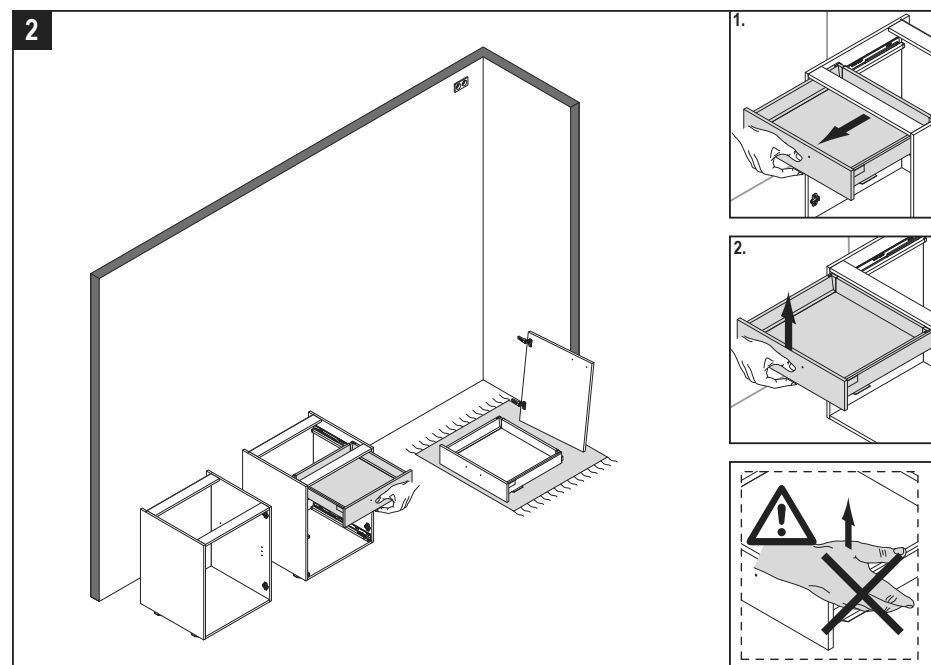


DE - Allgemeine Hinweise / Vorbereitung / **EN** - General Information / Preparation / **FR** - Consignes d'ordre général / Avant-propos / **NL** - Algemene instructies / Voorbereiding / **CZ** - Všeobecné pokyny / příprava

DE - Demontage, Türen, Schubkästen, Auszüge, Einlegeböden / **EN** - Disassembly, doors, drawers, pull-outs, shelves / **FR** - Démontage, portes, tiroirs, coulissants, tablettes / **NL** - Demontage, deuren, ladebakken, uittrekelementen, planken/platen / **CZ** - Demontáž, dvířka, zásuvky, výsuvy, vkladací police

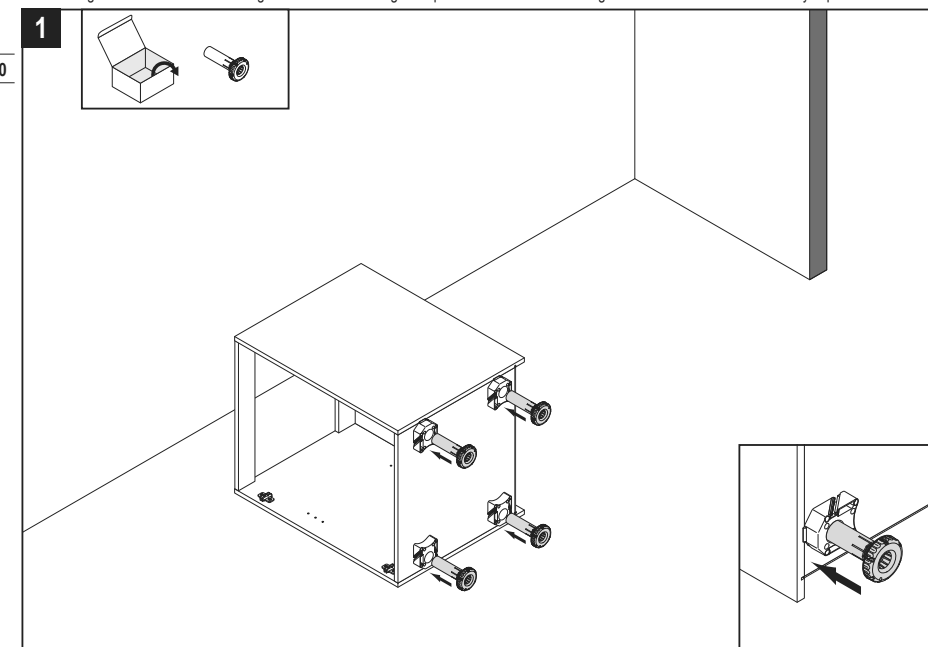


19

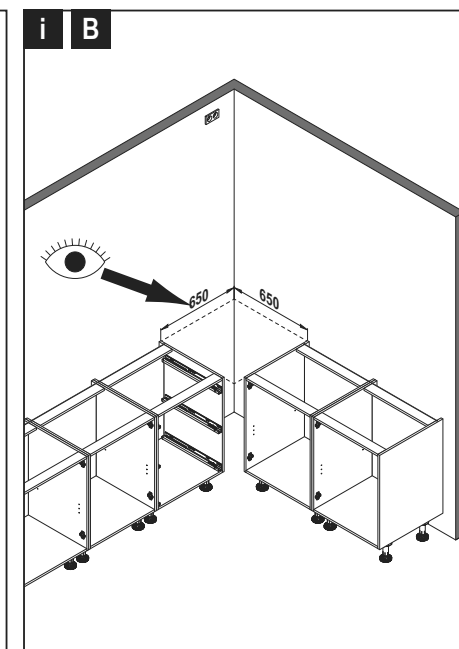
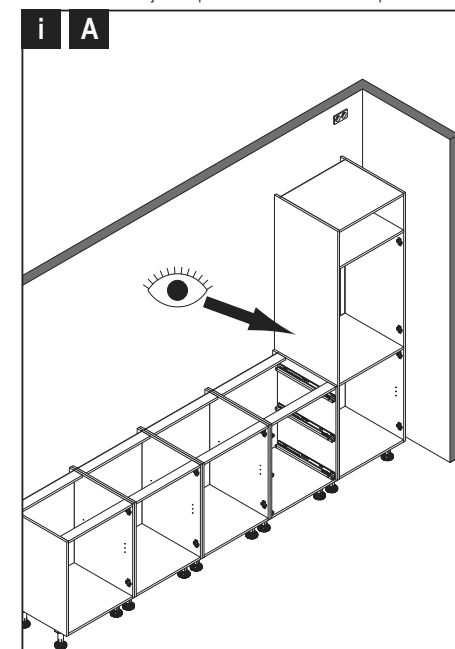


DE - Unterschränke / Seitenschränke / **EN** - Base units / Tall units / **FR** - Eléments bas / Armoires latérales / **NL** - Onderkasten / Zijkasten / **CZ** - Spodní / boční skřínky

DE - Montage Sockelfüße / **EN** - Mounting unit feet / **FR** - Montage des pieds d'armoire / **NL** - Montage kastvoeten / **CZ** - Montáž soklových patek

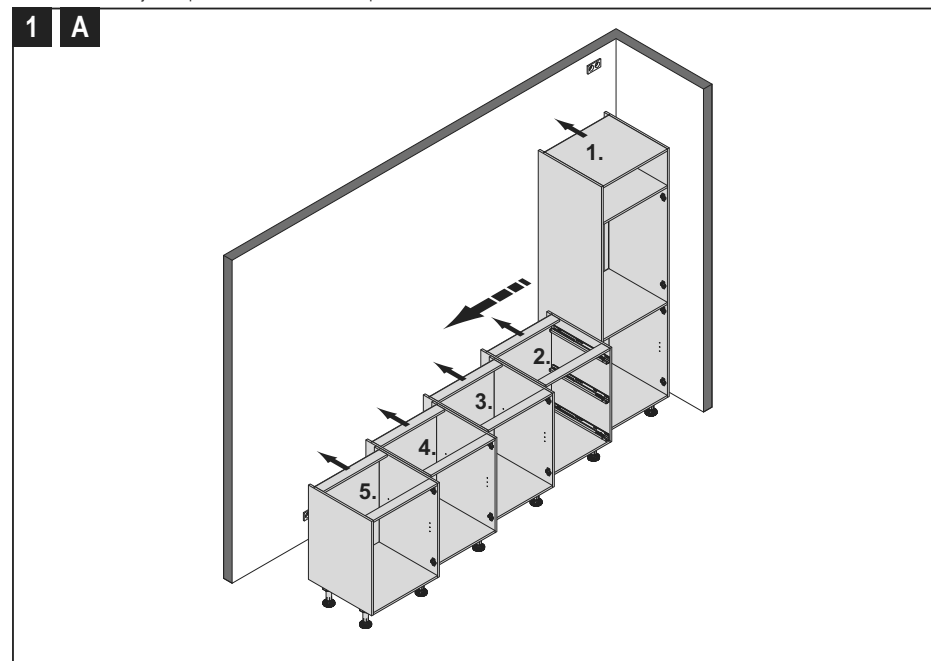


DE - Unter- / Seitenschränke positionieren / **EN** - Positioning base units / tall units / **FR** - Positionner éléments bas / Armoires latérales / **NL** - Onderkasten / Zijkasten positioneren / **CZ** - Umístění spodních / bočních skříněk

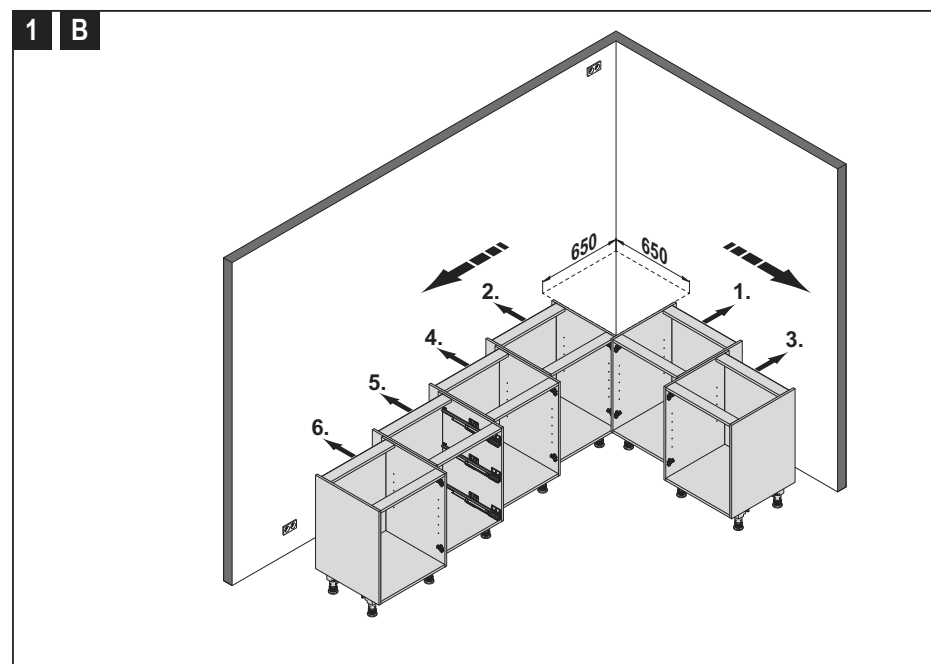


DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Unter- / Seitenschränke positionieren / EN - Positioning base units / tall units / FR - Positionner éléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten positioneren / CZ - Umístění spodních / bočních skříněk

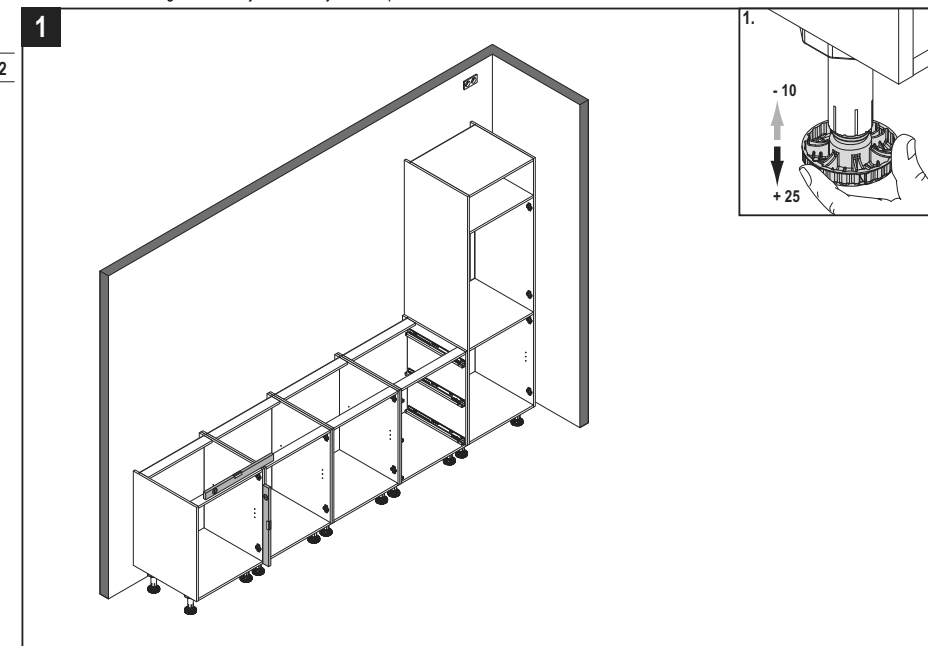


21

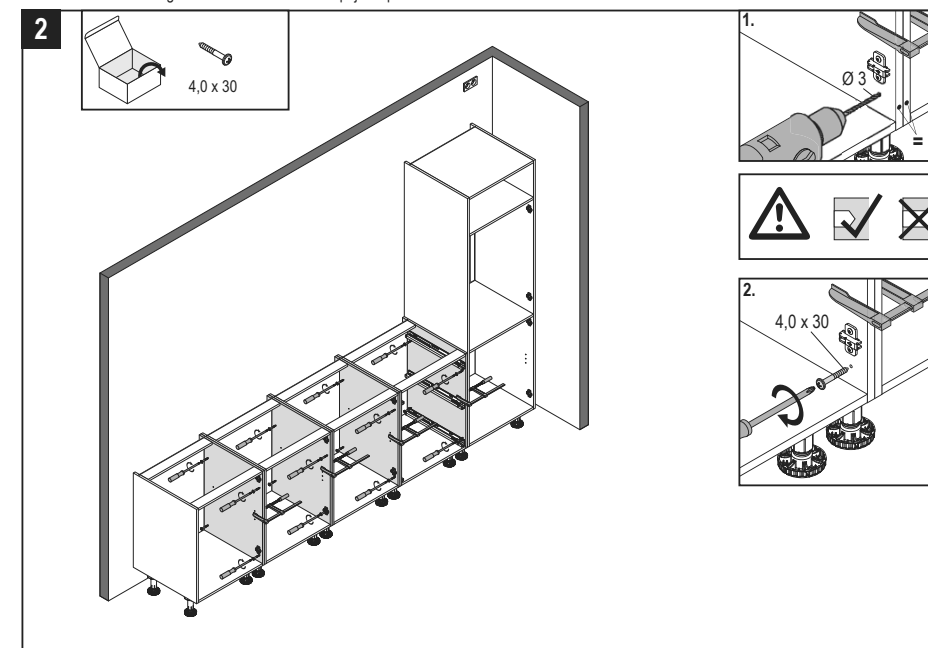


DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Unter- / Seitenschränke ausrichten / EN - Adjusting base and tall units / FR - Ajuster les éléments bas et les armoires /
NL - Onderkasten en hoge kasten uitlijnen / CZ - Vyrovnání spodních / bočních skříněk

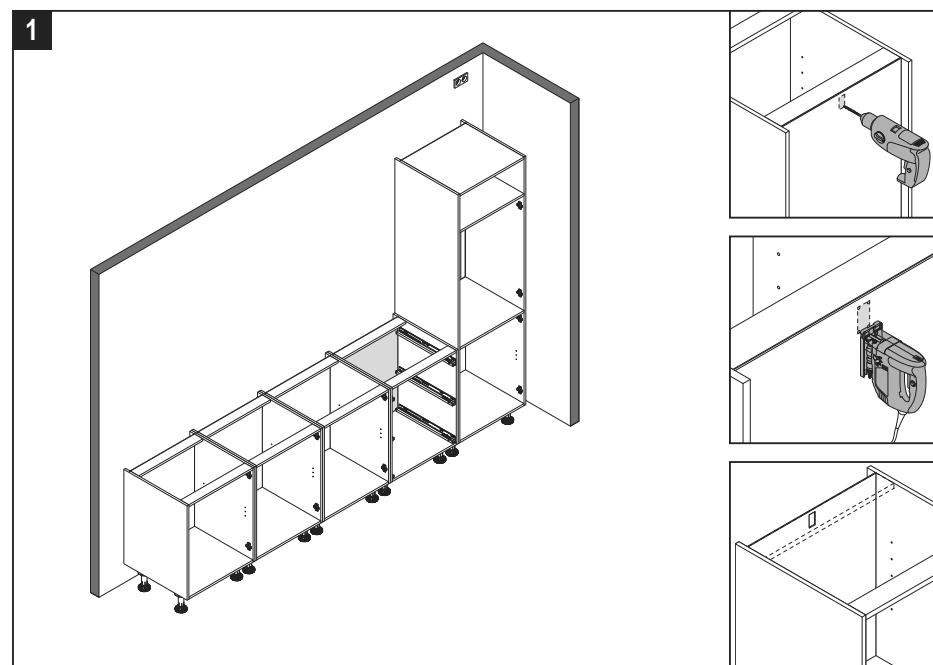
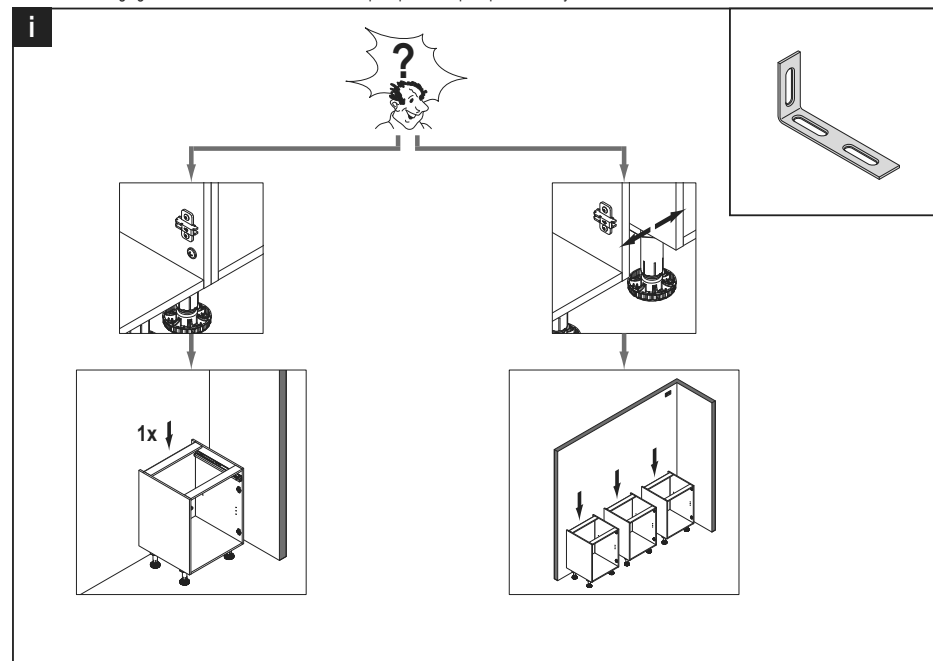


DE - Unter- / Seitenschränke verbinden / EN - Connecting base and tall units / FR - Raccorder les éléments bas et les armoires /
NL - Onderkasten en hoge kasten verbinden / CZ - Spojení spodních / bočních skříněk



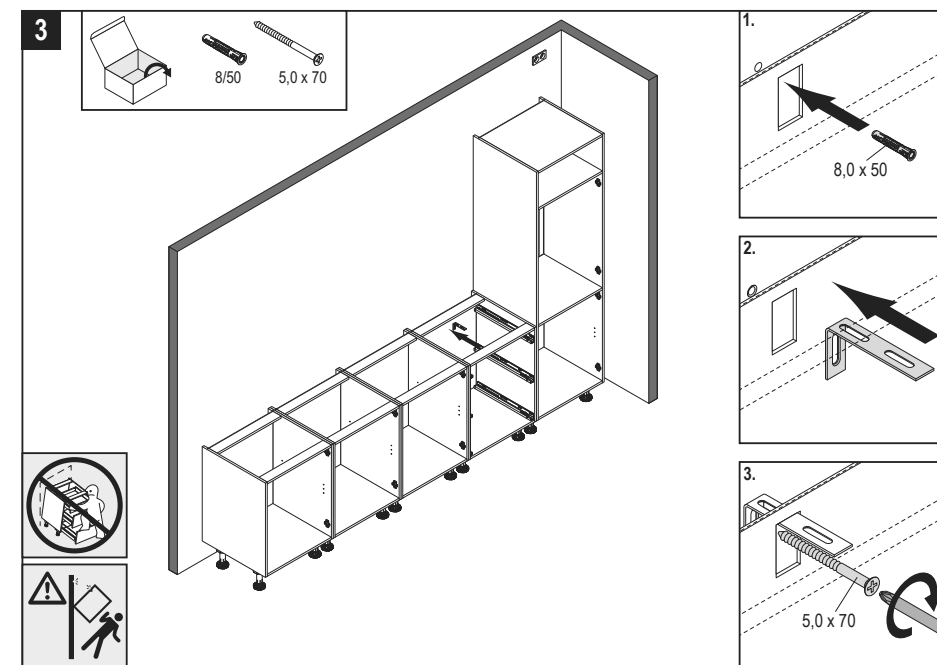
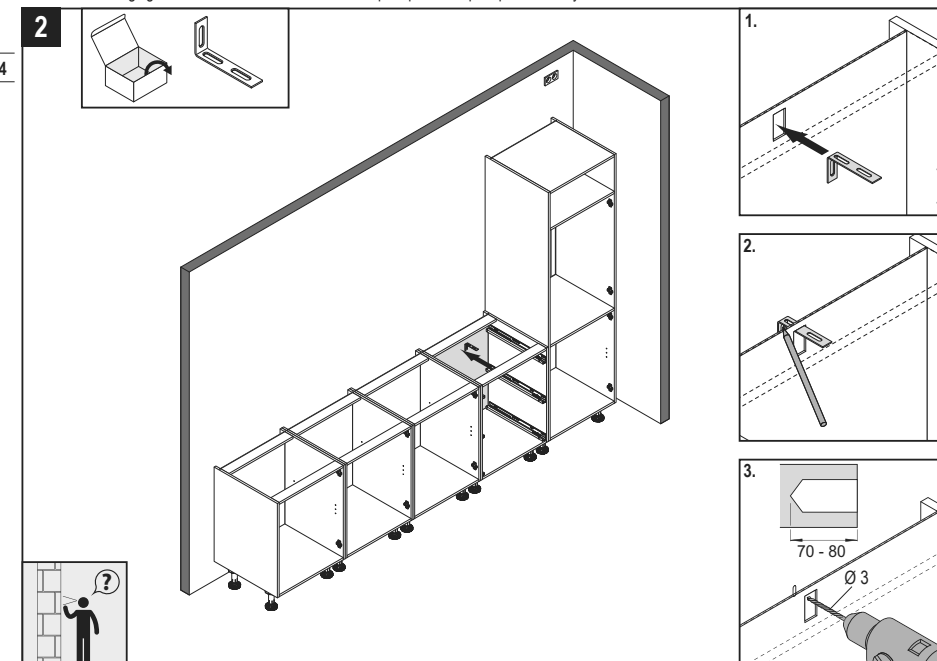
DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Kippsicherung Unterschränke montieren / EN - Mounting base unit safety brackets / FR - Monter la sécurité de basculement pour les éléments bas /
NL - Kantelbeveiliging onderkasten monteren / CZ - Jištění proti převržení pro spodní skřínky



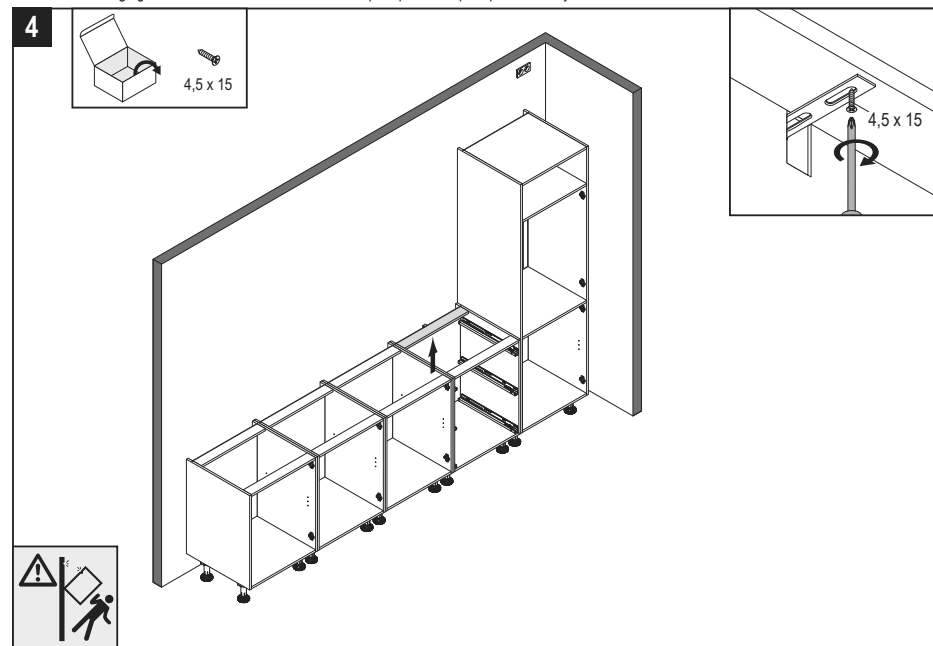
DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Kippsicherung Unterschränke montieren / EN - Mounting base unit safety brackets / FR - Monter la sécurité de basculement pour les éléments bas /
NL - Kantelbeveiliging onderkasten monteren / CZ - Jištění proti převržení pro spodní skřínky

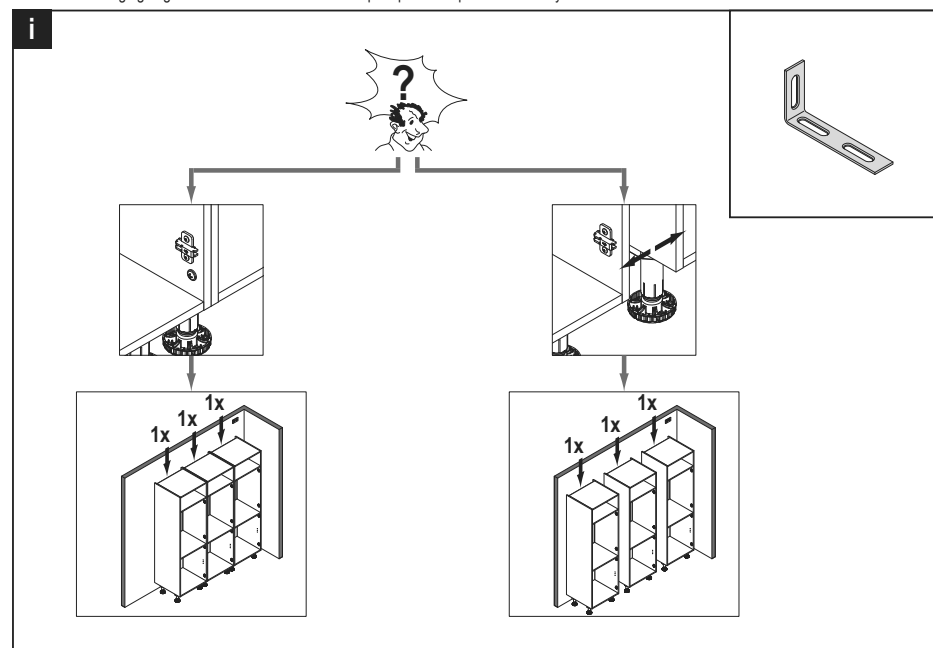


DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Kippsicherung Unterschränke montieren / EN - Mounting base unit safety brackets / FR - Monter la sécurité de basculement pour les éléments bas /
NL - Kantelbeveiliging onderkasten monteren / CZ - Jištění proti převržení pro spodní skřínky

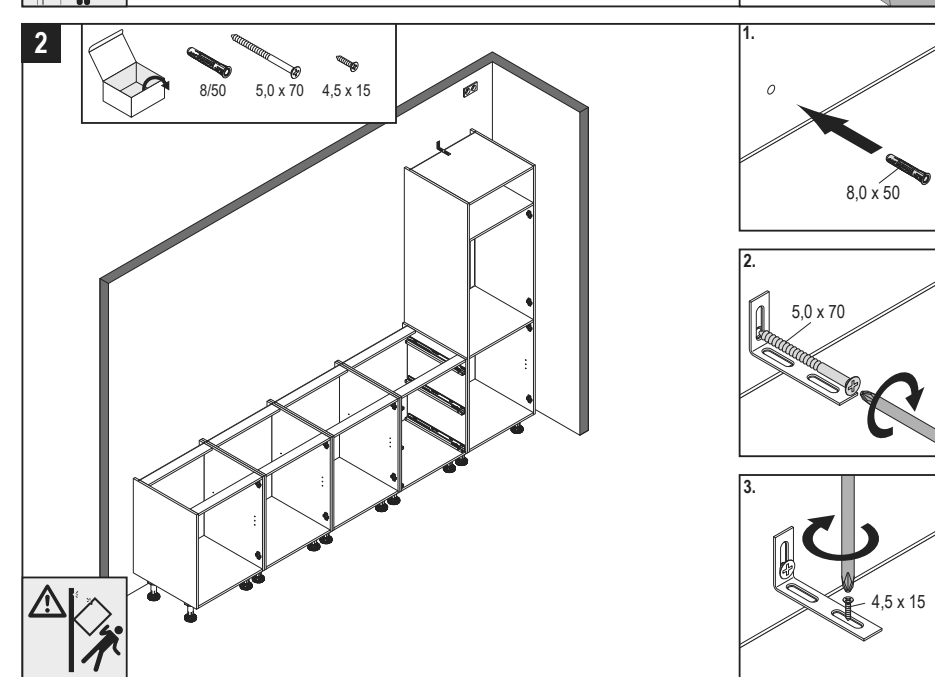
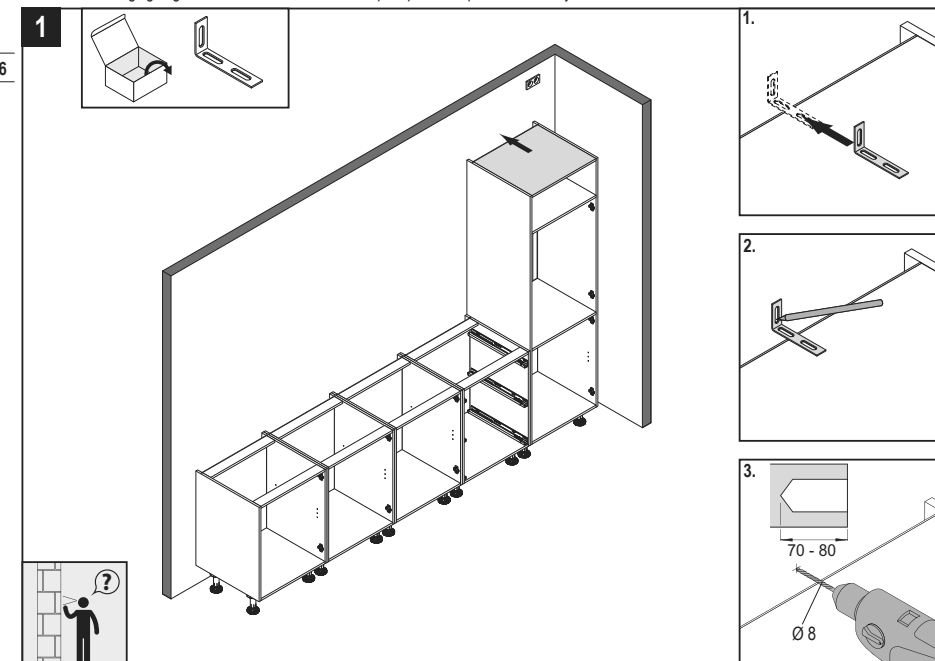


DE - Kippsicherung Seitenschränke montieren / EN - Mounting tall unit safety brackets / FR - Monter la sécurité de basculement pour les armoires /
NL - Kantelbeveiliging hoge kasten monteren / CZ - Jištění proti převržení pro boční skřínky



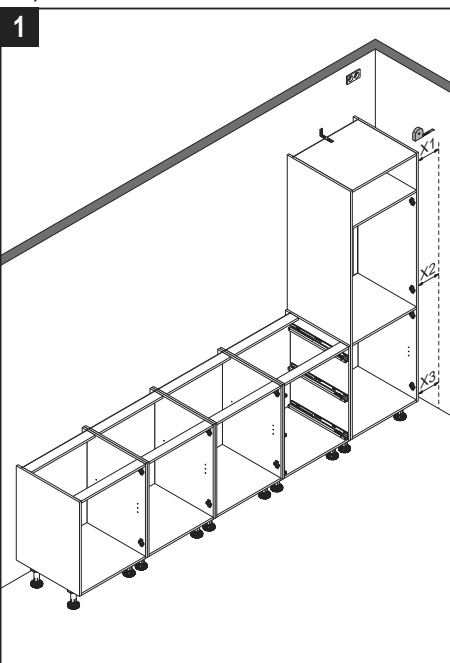
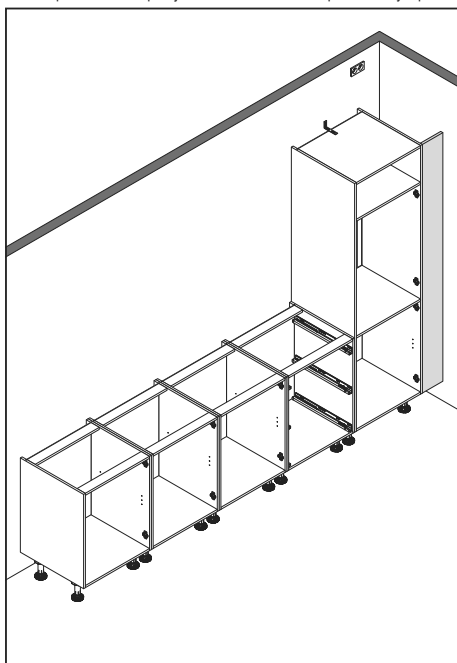
DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Kippsicherung Seitenschränke montieren / EN - Mounting tall unit safety brackets / FR - Monter la sécurité de basculement pour les armoires /
NL - Kantelbeveiliging hoge kasten monteren / CZ - Jištění proti převržení pro boční skřínky

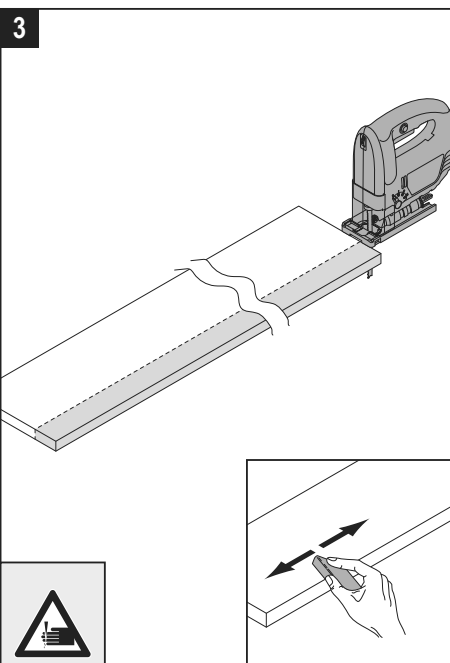
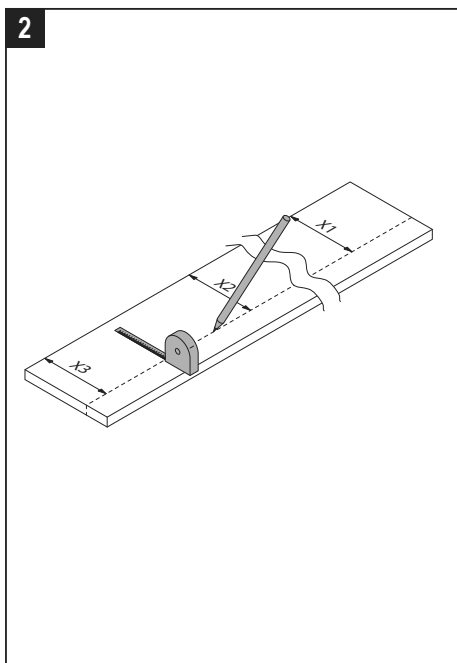


DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Korpusstücke und Passleisten montieren / EN - Mounting carcass components and fillers / FR - Monter les éléments de caisson et les fileurs /
NL - Korpusstukken en paslijsten monteren / CZ - Korpusové kusy a přechodové lišty

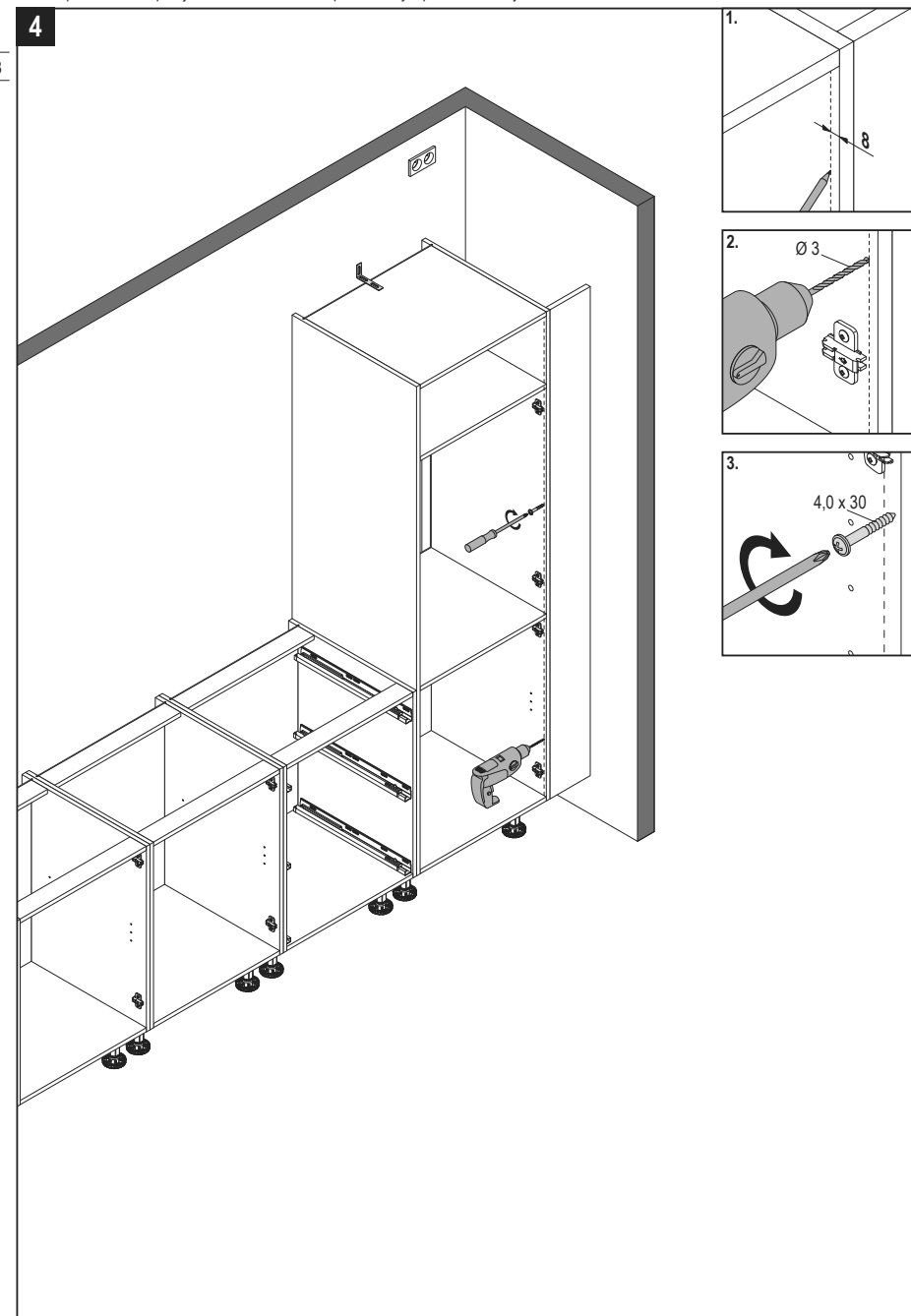


27

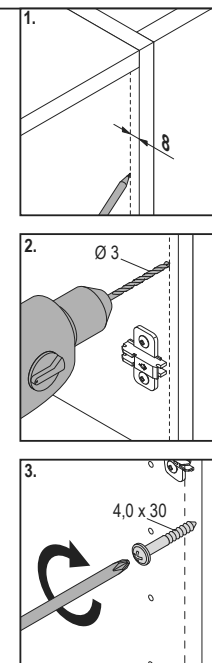


DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Korpusstücke und Passleisten montieren / EN - Mounting carcass components and fillers / FR - Monter les éléments de caisson et les fileurs /
NL - Korpusstukken en paslijsten monteren / CZ - Korpusové kusy a přechodové lišty

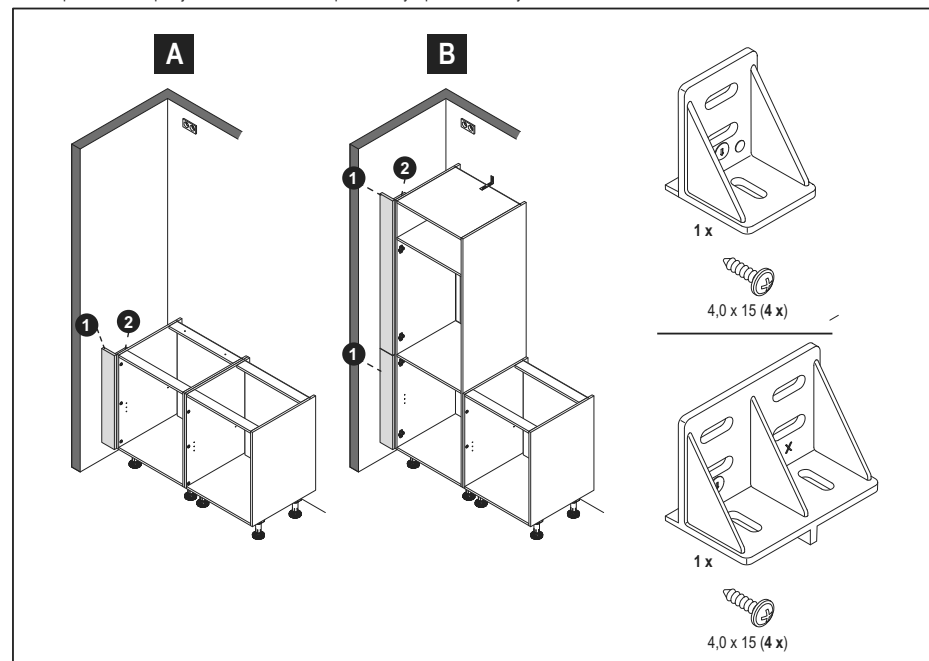


28

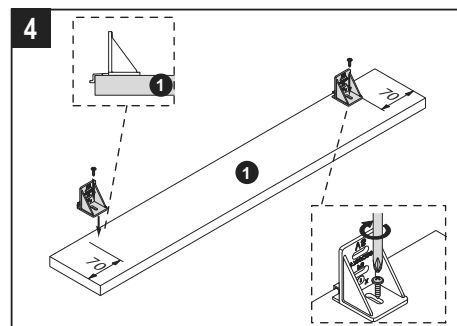
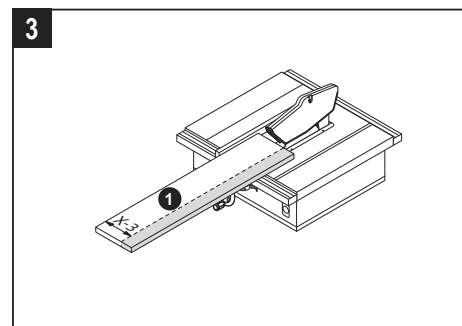
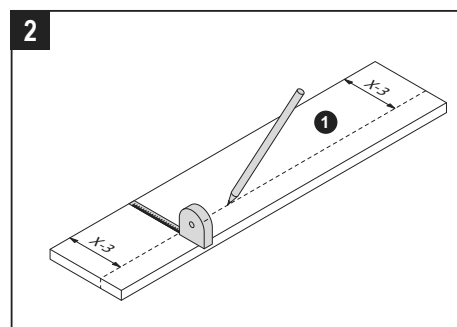
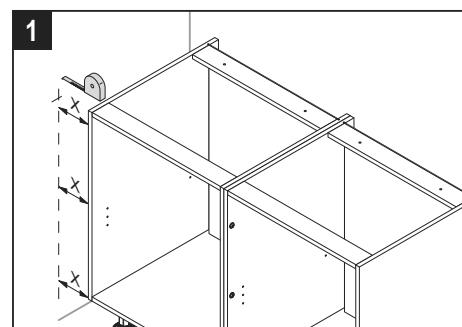


DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

DE - Korpusstücke und Passleisten montieren / EN - Mounting carcass components and fillers / FR - Monter les éléments de caisson et les fileurs /
NL - Korpusstukken en paslijsten monteren / CZ - Korpusové kusy a přechodové lišty

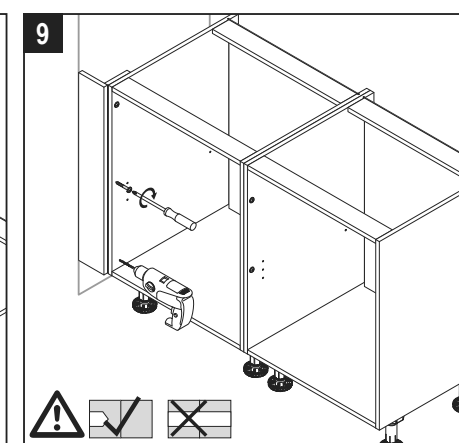
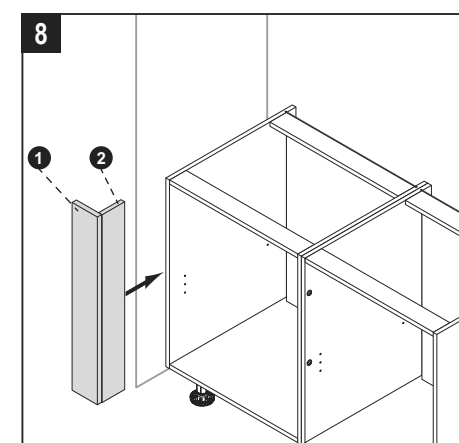
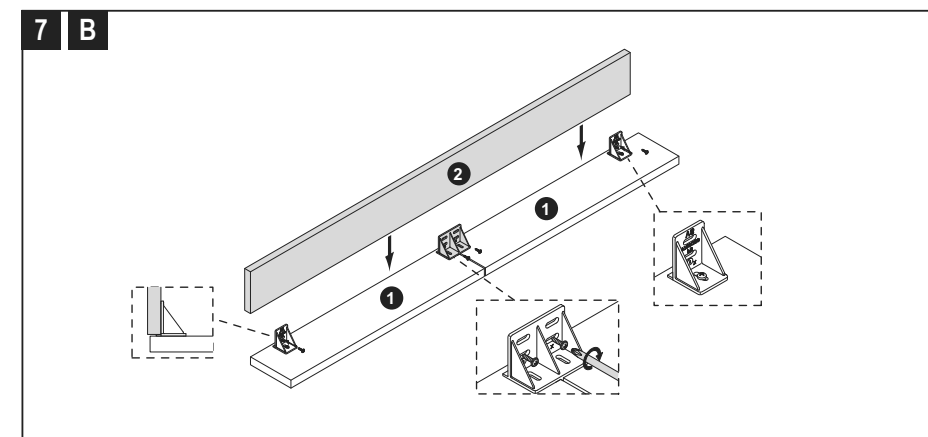
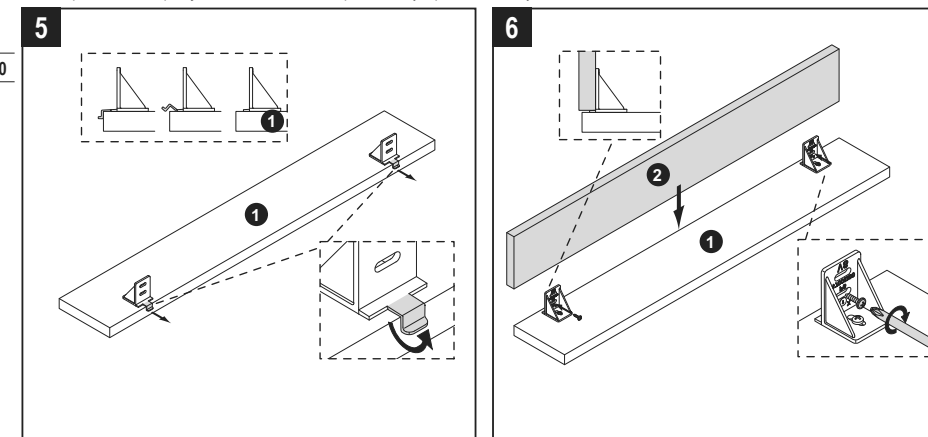


29



DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales /
NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skřínky

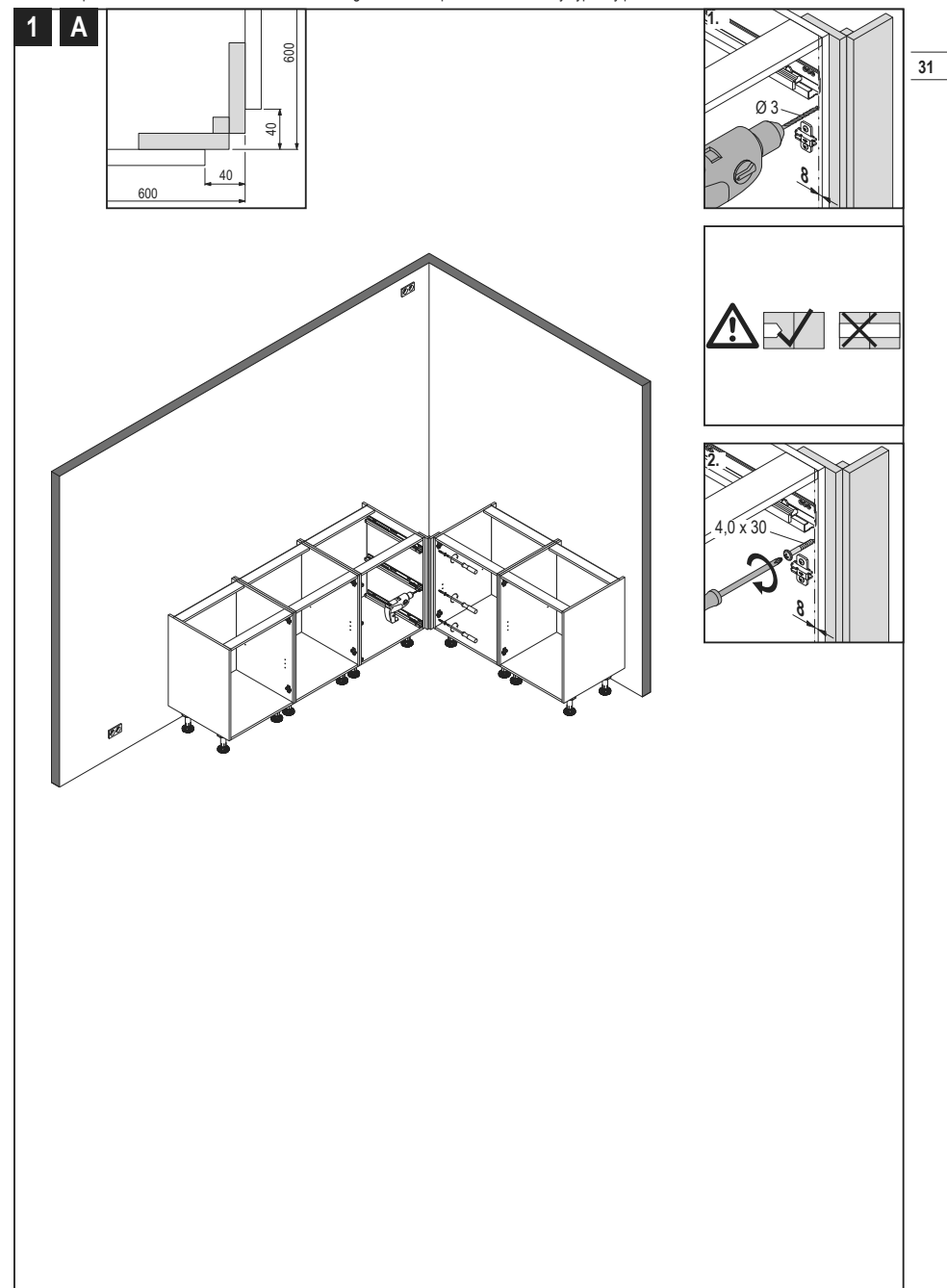
DE - Korpusstücke und Passleisten montieren / EN - Mounting carcass components and fillers / FR - Monter les éléments de caisson et les fileurs /
NL - Korpusstukken en paslijsten monteren / CZ - Korpusové kusy a přechodové lišty



30

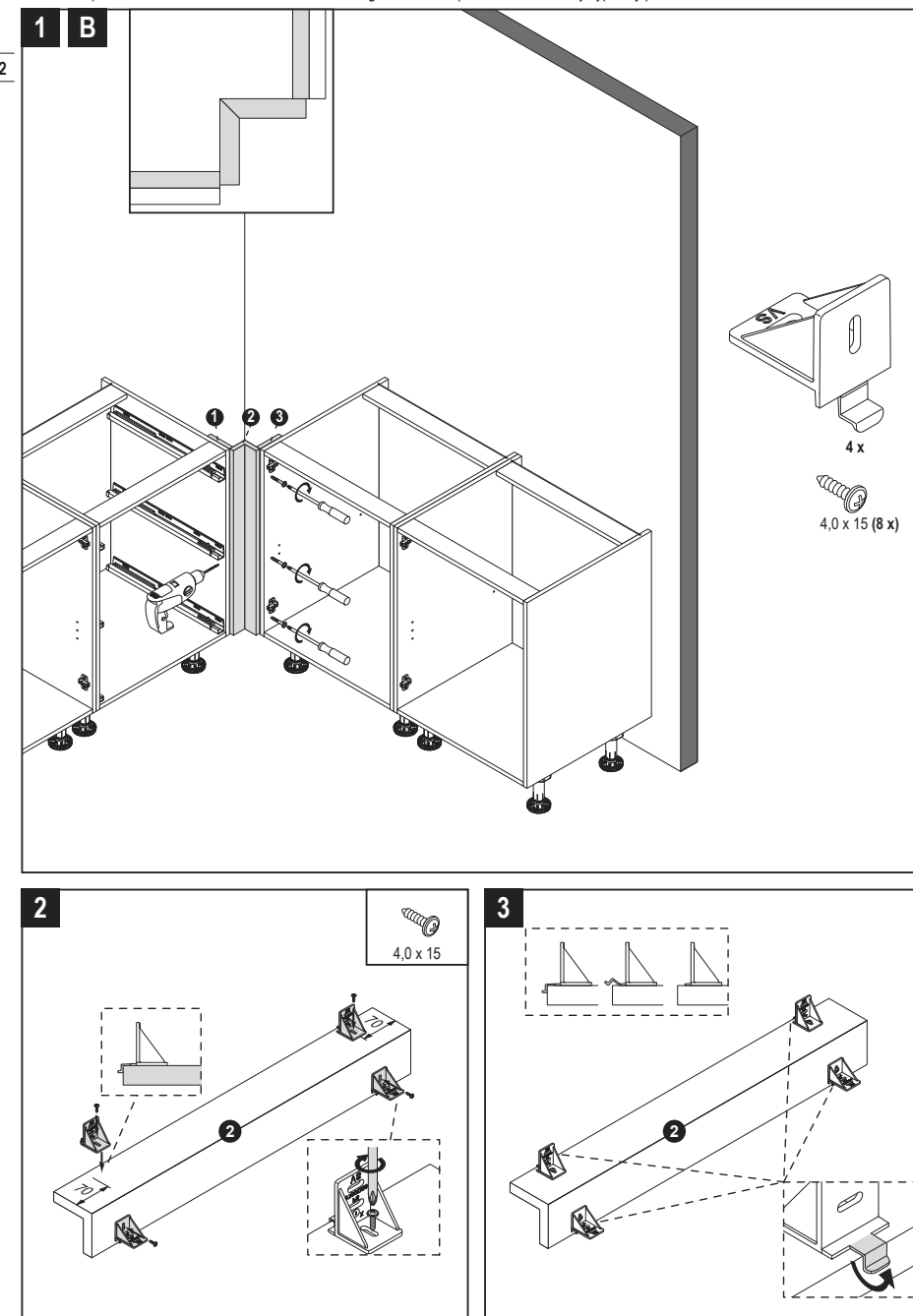
DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales / NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skříňky

DE - Winkelpassstück / EN - Corner Post / FR - Fileur d'angle / NL - Hoekpasstuk / CZ - Úhlový výplňový prvek



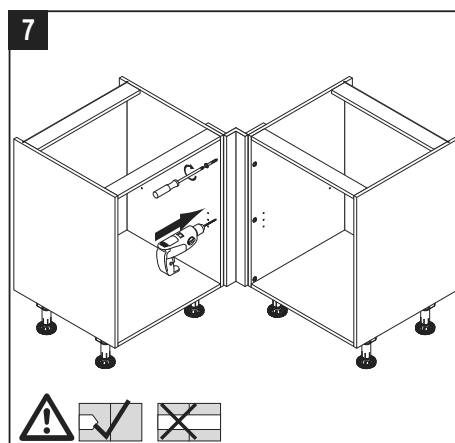
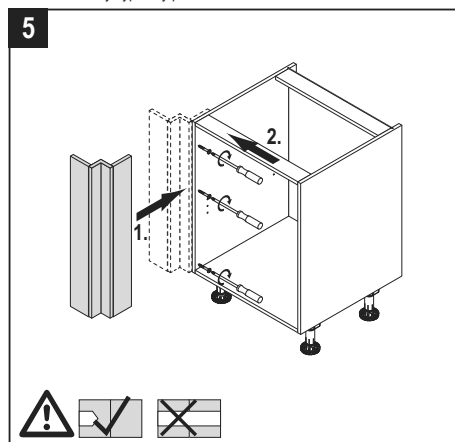
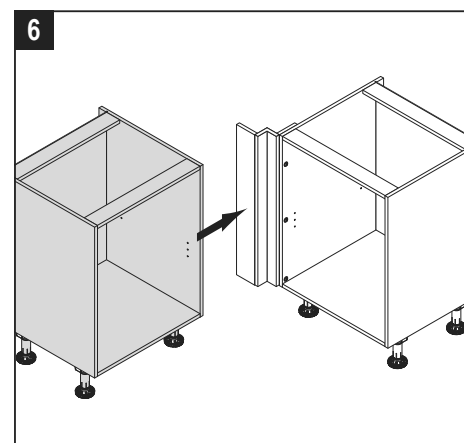
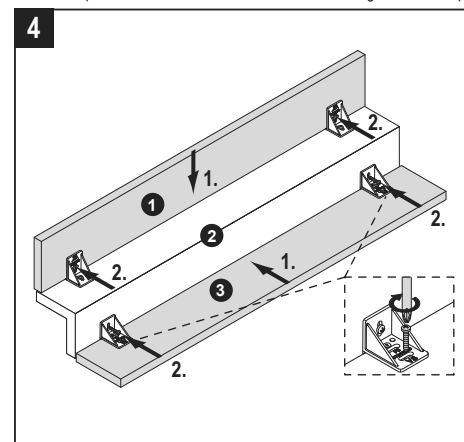
DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales / NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skříňky

DE - Winkelpassstück / EN - Corner Post / FR - Fileur d'angle / NL - Hoekpasstuk / CZ - Úhlový výplňový prvek



DE - Unterschränke / Seitenschränke / EN - Base units / Tall units / FR - Eléments bas / Armoires latérales / NL - Onderkasten / Zijkasten / CZ - Spodní / boční skříňky

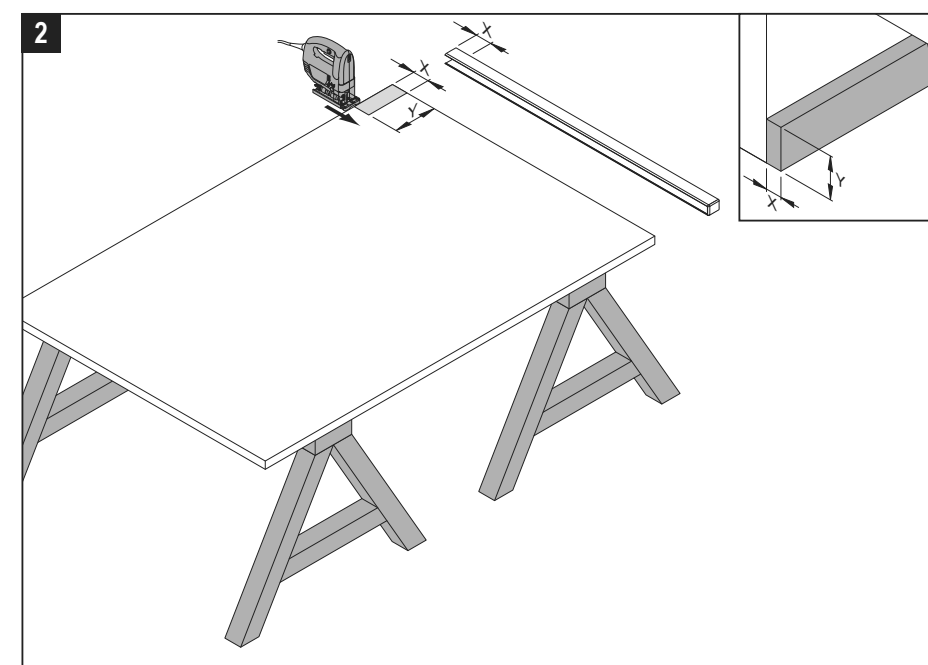
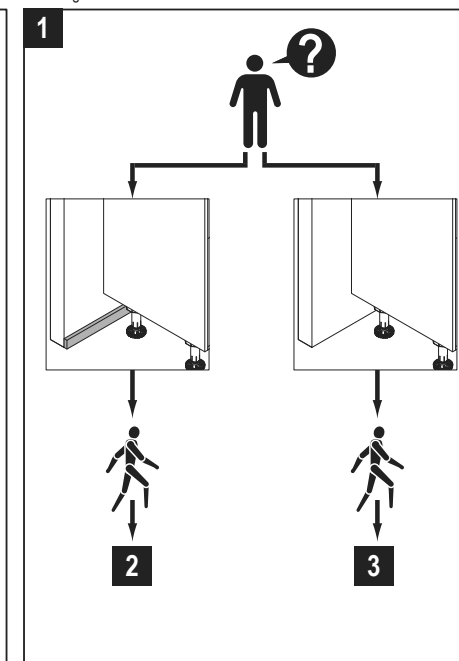
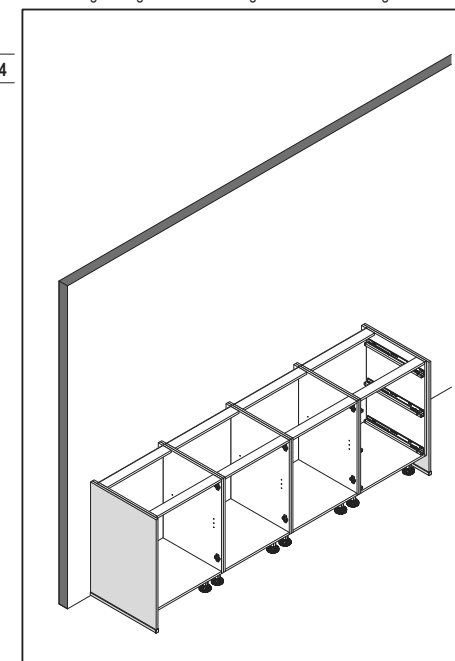
DE - Winkelpasstück / EN - Corner Post / FR - Fileur d'angle / NL - Hoekpasstuk / CZ - Úhlový výplňový prvek



33

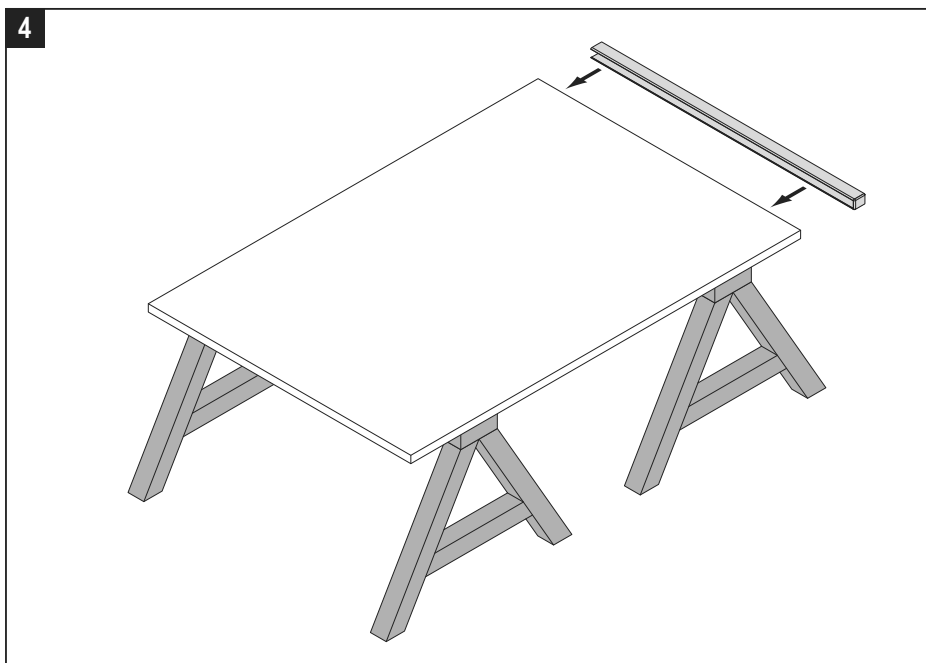
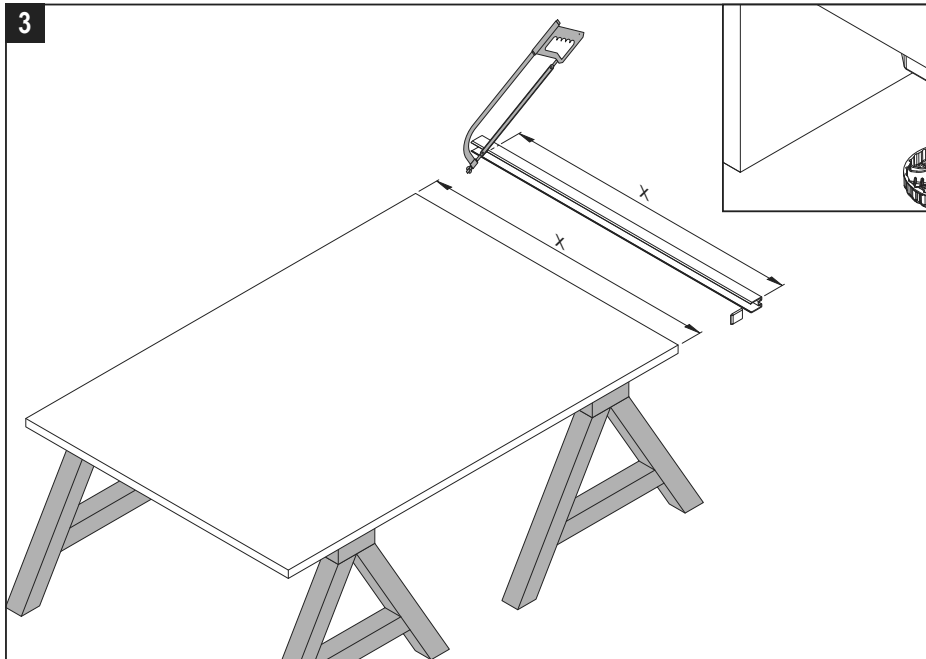
DE - Wangen / Seitenstütze / EN - Support panels / side supports / FR - Joes / Support latéral / NL - Stollenwanden / zijsteun / CZ - Bočnice / boční opěra

DE - Montage Wangen / EN - Mounting Panels / FR - Montage des Joes / NL - Montage Stollenwanden / CZ - Montáž bočnic



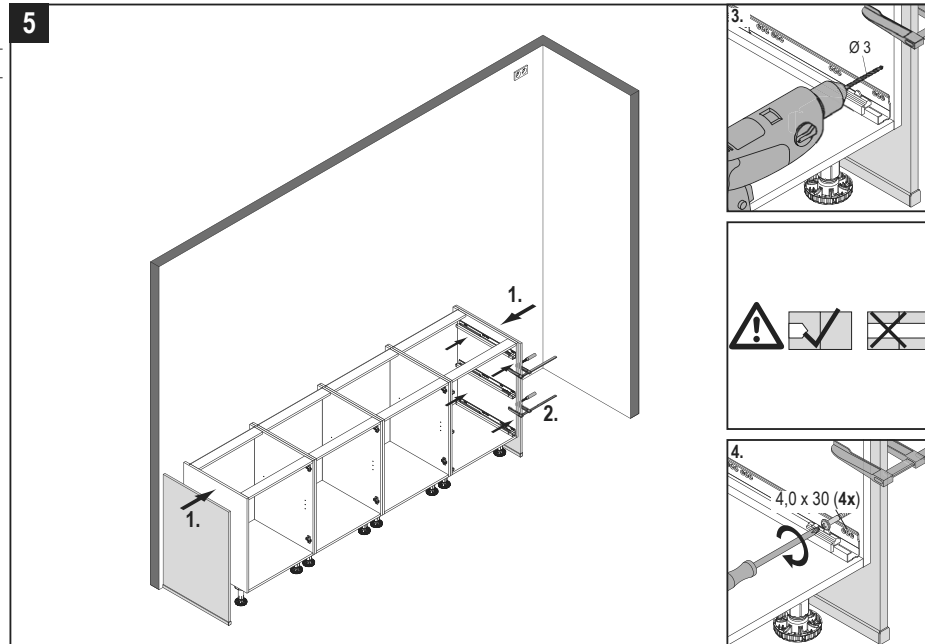
DE - Wangen / Seitenstütze / EN - Support panels / side supports / FR - Joes / Support latéral /
NL - Stollenwanden / zijsteun / CZ - Bočnice / boční opěra

DE - Montage Wangen / EN - Mounting Panels / FR - Montage des Joes / NL - Montage Stollenwanden / CZ - Montáž bočnic

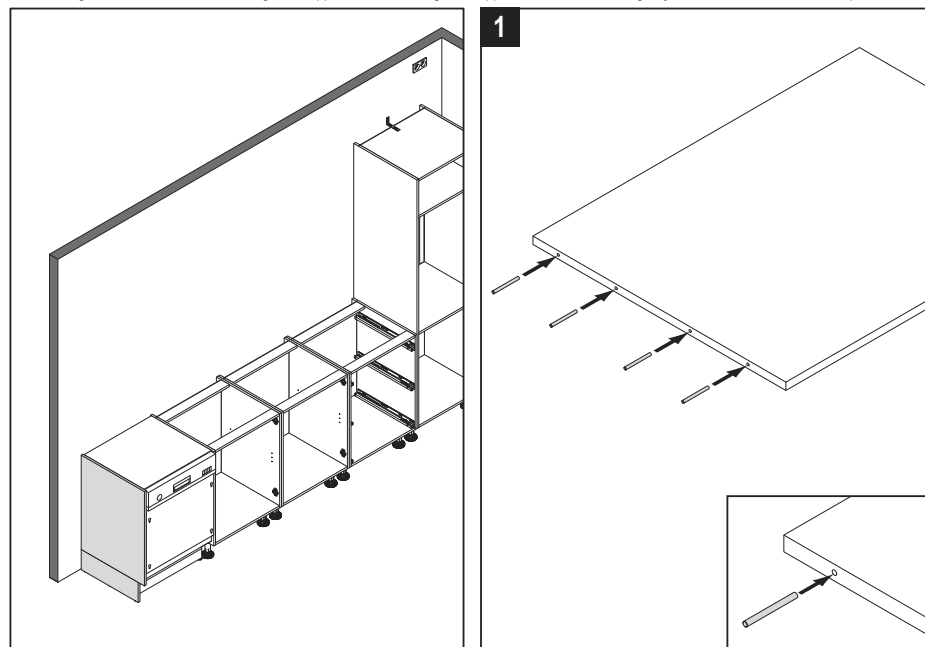


DE - Wangen / Seitenstütze / EN - Support panels / side supports / FR - Joes / Support latéral /
NL - Stollenwanden / zijsteun / CZ - Bočnice / boční opěra

DE - Montage Wangen / EN - Mounting Panels / FR - Montage des Joes / NL - Montage Stollenwanden / CZ - Montáž bočnic

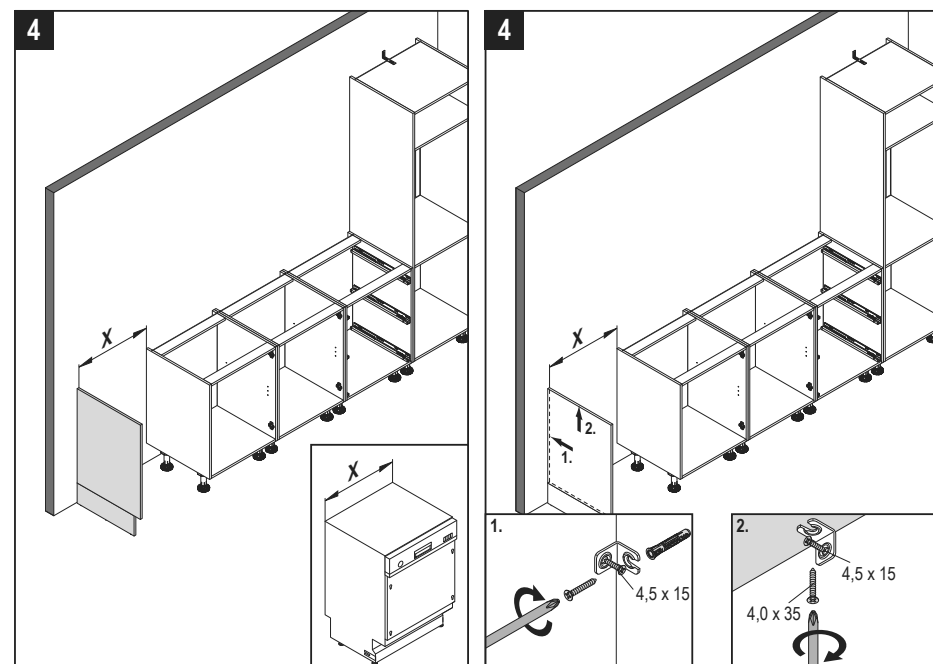
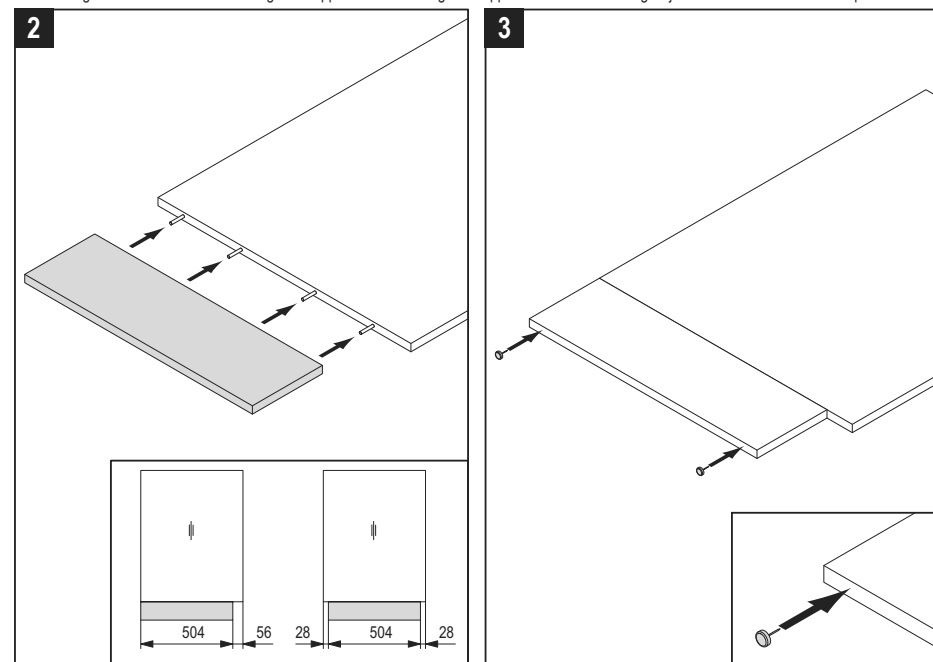


DE - Montage Seitenstütze / EN - Mounting side supports / FR - Montage du support latéral / NL - Montage zijsteun / CZ - Montáž bočních opěr



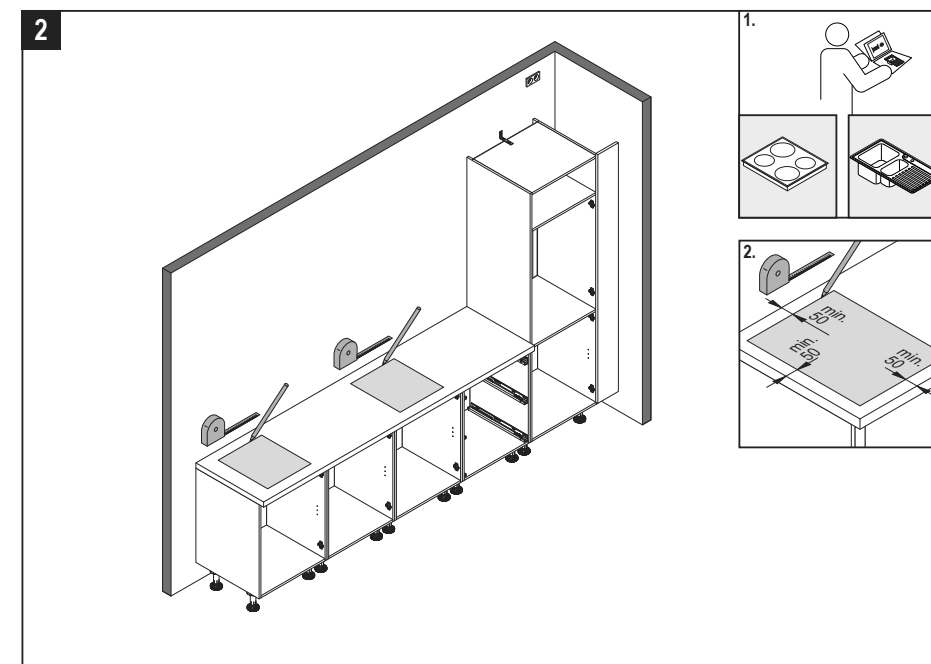
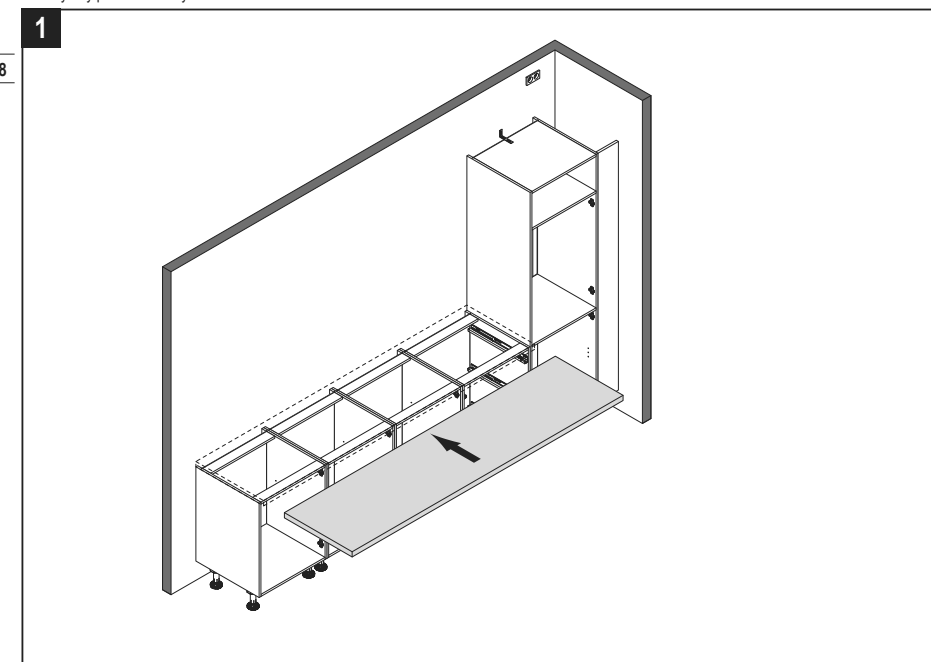
DE - Wangen / Seitenstütze / EN - Support panels / side supports / FR - Joes / Support latéral / NL - Stollenwanden / zijsteun / CZ - Bočnice / boční opěra

DE - Montage Seitenstütze / EN - Mounting side supports / FR - Montage du support latéral / NL - Montage zijsteun / CZ - Montáž bočních opěr

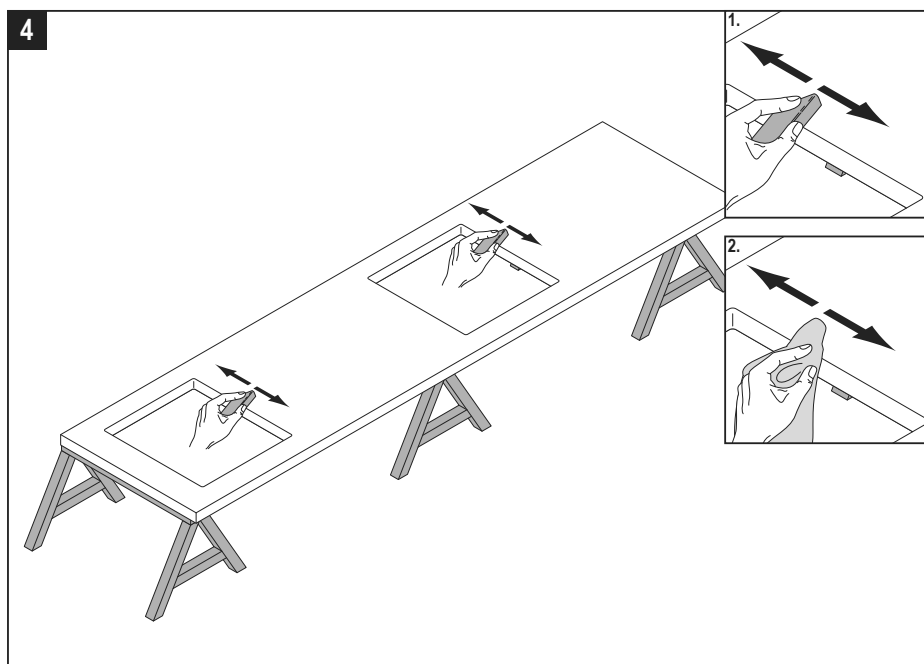
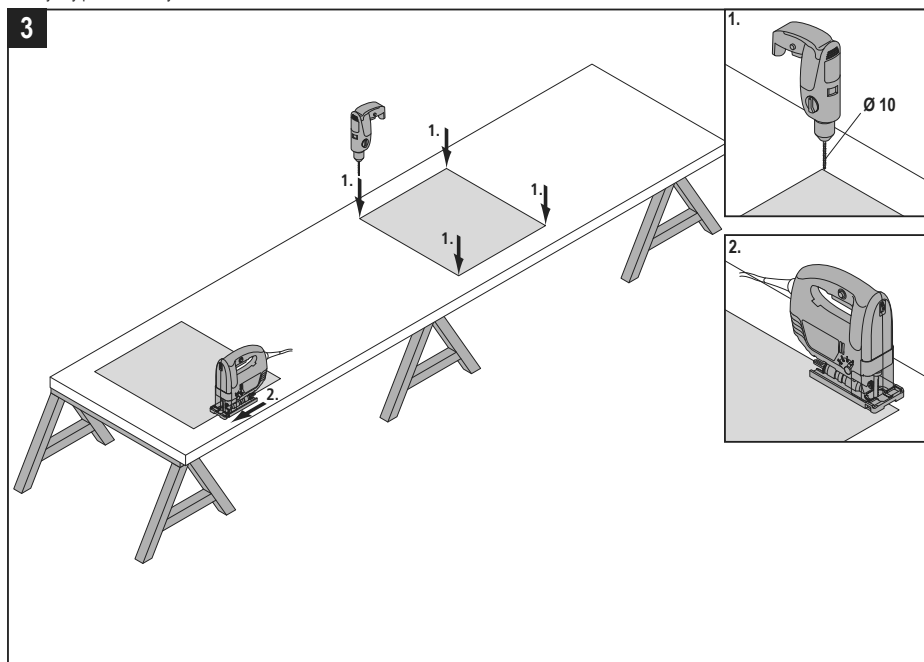


DE - Arbeitsplatten / EN - Worktop / FR - Plans de travail / NL - Werkbladen / CZ - Pracovní desky

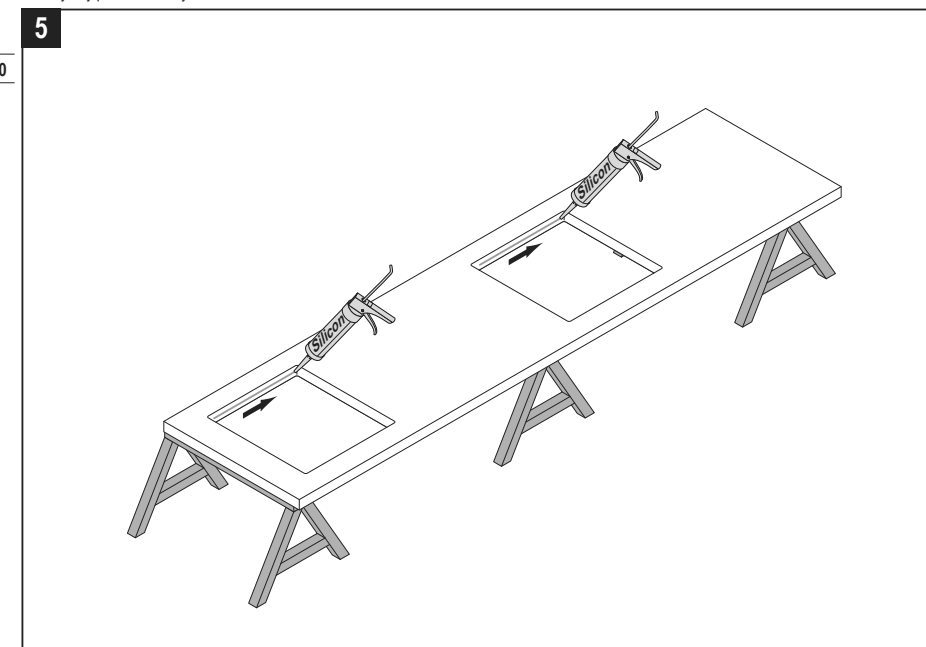
DE - Arbeitsplattenauschnitte / EN - Worktop cut-outs / FR - Découpes de plans de travail / NL - Uitsparingen in het werkblad / CZ - Výřezy pracovní desky



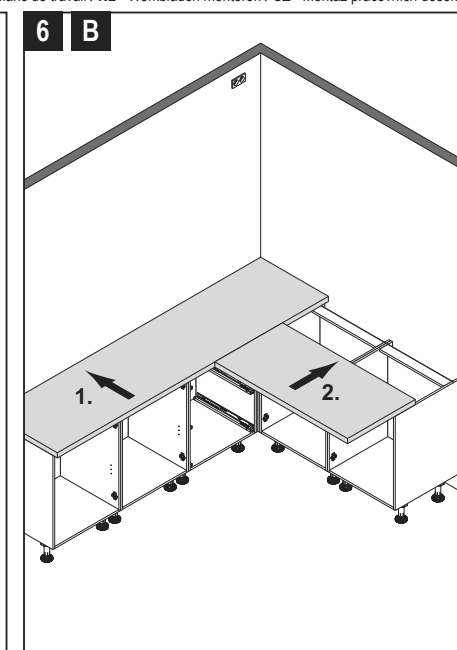
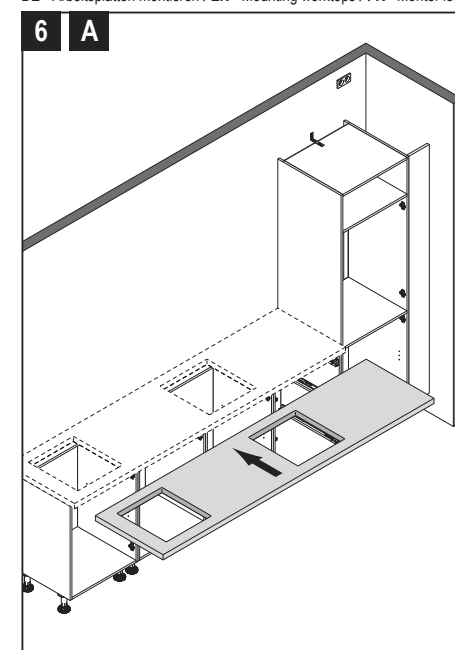
DE - Arbeitsplattenauschnitte / EN - Worktop cut-outs / FR - Découpes de plans de travail / NL - Uitsparingen in het werkblad / CZ - Výřezy pracovní desky



DE - Arbeitsplattenausschnitte / EN - Worktop cut-outs / FR - Découpes de plans de travail / NL - Uitsparingen in het werkblad / CZ - Výřezy pracovní desky



DE - Arbeitsplatten montieren / EN - Mounting worktops / FR - Monter les plans de travail / NL - Werkbladen monteren / CZ - Montáž pracovních desek



DE - Arbeitsplatten montieren / EN - Mounting worktops / FR - Monter les plans de travail / NL - Werkbladen monteren / CZ - Montáž pracovních desek

